

# Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatı Soğutucu-Dondurucu Kombinasyonu



Cihazın yerleştirilmesinden, kurulumundan ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

# İçindekiler

|                                                           |           |                                                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Güvenlik talimatları ve uyarılar.....</b>              | <b>4</b>  | Dolap içinin düzenlenmesi.....                                                                  | 37        |
| <b>Sürdürülebilirlik ve çevre koruma .</b>                | <b>15</b> | Kapı rafının çıkarılması veya yerinin değiştirilmesi .....                                      | 37        |
| Enerji tasarrufu için: .....                              | 16        | Rafların çıkarılması veya yerlerinin değiştirilmesi.....                                        | 38        |
| <b>Kurulum .....</b>                                      | <b>17</b> | MasterFreshPro çekmecesinin çıkarılması.....                                                    | 38        |
| Basılı montaj kılavuzunun sipariş edilmesi.....           | 17        | MasterFreshPro çekmecesinin takılması.....                                                      | 39        |
| Cihazın montaj nişine sabitlenmesi                        | 17        | DailyFresh ExtraCool çekmecesinin çıkarılması.....                                              | 39        |
| Montaj ölçüleri.....                                      | 18        | DailyFresh ExtraCool çekmecesinin takılması.....                                                | 39        |
| Kurulum yeri .....                                        | 19        | Kabın dondurucu çekmecesinden çıkarılması .....                                                 | 40        |
| İklim sınıfı .....                                        | 20        | Kabın dondurucu çekmecesine yerleştirilmesi .....                                               | 40        |
| Montajdan önce.....                                       | 20        | Buz küpü kabının çıkarılması .....                                                              | 40        |
| Niş tabanının taşıma kapasitesi .                         | 20        | Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ...                                                        | 41        |
| Yan yana (Side-by-Side) kurulum şekli.....                | 20        | Sonradan satın alınabilen aksesuarlar .....                                                     | 41        |
| Havalandırma .....                                        | 21        | <b>İlk çalıştırma.....</b>                                                                      | <b>42</b> |
| Kapı açılma yönünün değiştirilmesi                        | 21        | İlk kullanımdan önce .....                                                                      | 42        |
| Temiz su bağlantısı ile ilgili güvenlik talimatları ..... | 21        | Cihazın elektrik bağlantısı .....                                                               | 42        |
| Su filtresi .....                                         | 22        | Koku filtrelerinin (AirClean System) soğutucu bölmedeki filtre yuvalarına yerleştirilmesi ..... | 42        |
| Elektrik bağlantısı.....                                  | 25        | Ağ bağlantısı için ön koşullar .....                                                            | 44        |
| <b>Tanıtım .....</b>                                      | <b>26</b> | Cihazın gücünün açılması.....                                                                   | 44        |
| Cihazınız KFMC 3844 R/L.....                              | 26        | İlk çalıştırma işleminin gerçekleştirilmesi .....                                               | 45        |
| Cihazınız KFMC 3844 FD.....                               | 28        | Kameraların açılması.....                                                                       | 45        |
| Ekrandaki ana menü KFMC 3844 R/L, KFMC 3844 FD .....      | 30        | Kameraların kapatılması .....                                                                   | 45        |
| Ekrandaki semboller .....                                 | 31        | Su filtresinin seçilmesi.....                                                                   | 46        |
| Kullanım esasları.....                                    | 31        | Cihazın gücünün kapatılması .....                                                               | 46        |
| Ağ bağlantısı.....                                        | 32        | Cihaz uzun süre kullanılmadığında dikkate alınması gerekenler....                               | 46        |
| İç aydınlatma (SmartLight).....                           | 32        | <b>Kullanım .....</b>                                                                           | <b>47</b> |
| SuperCool&AirClean ❄️.....                                | 33        | Soğutucu bölme sıcaklığı .....                                                                  | 47        |
| SuperFrost ❄️.....                                        | 33        | Dondurucu bölme sıcaklığı .....                                                                 | 47        |
| QuickIce.....                                             | 33        | Sıcaklık göstergesi.....                                                                        | 48        |
| Tatil modu .....                                          | 33        | Tatil modu fonksiyonunun etkinleştirilmesi .....                                                | 48        |
| Eco modu.....                                             | 34        |                                                                                                 |           |
| Şabat modu .....                                          | 35        |                                                                                                 |           |
| Koku filtresi (AirClean System).....                      | 35        |                                                                                                 |           |
| Kamera (FoodView) .....                                   | 35        |                                                                                                 |           |
| Kapak asistanı Push2open .....                            | 36        |                                                                                                 |           |
| Dondurucu bölmedeki sıcaklık alarmı .....                 | 36        |                                                                                                 |           |
| Kapı alarmı .....                                         | 37        |                                                                                                 |           |

|                                                                             |           |                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------|-----------|
| Tatil modu fonksiyonunun iptal edilmesi.....                                | 48        | Cihaz fonksiyonu .....                            | 56        |
| Eco modu fonksiyonunun etkinleştirilmesi .....                              | 48        | Kameralar.....                                    | 56        |
| Eco modu fonksiyonunun iptal edilmesi .....                                 | 48        | İç aydınlatma .....                               | 56        |
| Şabat modu fonksiyonunun etkinleştirilmesi .....                            | 48        | Filtre yönetimi .....                             | 56        |
| Şabat modu fonksiyonunun iptal edilmesi.....                                | 49        | Kapak asistanı Push2open .....                    | 56        |
| Gıdaların soğutucu bölmede saklanması .....                                 | 49        | Otomatik SuperFrost .....                         | 56        |
| Farklı soğutma bölgeleri .....                                              | 49        | Bilgi.....                                        | 56        |
| Gıdalar ambalajlı mı ambalajsız mı saklanmalıdır? .....                     | 49        | Tip etiketi .....                                 | 56        |
| Gıdaların MasterFreshPro çekmecelerinde saklanması.....                     | 50        | Yazılım .....                                     | 57        |
| MasterFreshPro çekmecesinin için doğru ayarın seçilmesi.....                | 50        | Yasal bilgiler.....                               | 57        |
| MasterFreshPro çekmecesinde kişisel ayarlar için bir favori oluşturma ..... | 51        | Servis .....                                      | 57        |
| DailyFresh ExtraCool çekmecesinin.....                                      | 51        | <b>Temizlik ve bakım .....</b>                    | <b>58</b> |
| Taze gıdaların dondurulması ve saklanması .....                             | 51        | Temizlik ürünlerine ilişkin bilgiler .....        | 58        |
| Azami dondurucu kapasitesi .....                                            | 51        | Cihazın temizlik için hazırlanması ....           | 58        |
| İçeceklerin hızlı bir şekilde soğutulması .....                             | 52        | Cihaz içinin temizlenmesi .....                   | 58        |
| Buz küpü hazırlama ünitesi .....                                            | 52        | Kameranın temizlenmesi.....                       | 59        |
| Buz küpü hazırlama ünitesinin çalıştırılması .....                          | 52        | Su filtresinin (süzgeç filtre) temizlenmesi ..... | 61        |
| Buz küpü hazırlama ünitesinin gücünün kapatılması.....                      | 53        | Kapı lastiğinin temizlenmesi .....                | 62        |
| <b>Ayarların değiştirilmesi .....</b>                                       | <b>54</b> | Havalandırma açıklıklarının temizlenmesi .....    | 63        |
| Ayarların açılması.....                                                     | 54        | Temizlikten sonra.....                            | 63        |
| ⚙️ Ayarlara: Genel bakış .....                                              | 54        | Otomatik buz çözme.....                           | 63        |
| Genel .....                                                                 | 55        | <b>Sorunların giderilmesi .....</b>               | <b>64</b> |
| Ekran parlaklığı .....                                                      | 55        | İç aydınlatma.....                                | 71        |
| Sesler.....                                                                 | 55        | Seslerin sebepleri.....                           | 71        |
| Güvenlik .....                                                              | 55        | <b>Müşteri hizmetleri .....</b>                   | <b>73</b> |
| Ağ bağlantısı.....                                                          | 55        | Arızalar için iletişim bilgisi .....              | 73        |
| WiFi .....                                                                  | 55        | EPREL Veritabanı .....                            | 73        |
| Bağlantı .....                                                              | 55        | Garanti .....                                     | 73        |
|                                                                             |           | <b>Bilgiler .....</b>                             | <b>74</b> |
|                                                                             |           | Uygunluk Beyanı.....                              | 74        |

## Güvenlik talimatları ve uyarılar

Bu cihaz öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel zararlara ve mal zararına sebep olabilir.

Cihazı çalıştırmadan önce kullanım ve montaj kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuzlar montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve cihazdaki hasarların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, cihazın kurulumu ile ilgili tüm bilgilerin, güvenlik talimatlarının ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım ve montaj kılavuzunu saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

 Çok ağır ve devrilebilen cihaz nedeniyle yaralanma ve hasar tehlikesi.

Cihaz çok ağırdır ve cihaz kapıları/çekmeceleri açıkken öne doğru devrilme eğilimindedir.

Cihazı paletten sadece montaj hazırlığı yapıldıktan sonra taşıyınız.

Cihaz kapılarını/çekmecelerini, soğutma cihazı monte edilene ve montaj talimatına uygun olarak montaj nişine sabitlenene kadar kapalı tutunuz.

### Amacına uygun kullanım

► Bu cihaz evde ve aşağıdakiler gibi ev benzeri kurulum yerlerinde kullanıma yöneliktir:

-mağazalar, ofisler ve benzeri çalışma ortamları

-zirai mülkler

-otel, motel, oda kahvaltısı pansiyonlar ve diğer tipik yaşam ortamları.

Bu cihaz dış mekanlarda kullanıma yönelik değildir.

► Cihazı sadece ev ortamında, yiyecekleri ve derin dondurulmuş gıdaları soğutmak ve saklamak, taze gıdaları dondurmak ve buz küpü hazırlamak için kullanınız.

Başka hiçbir kullanım amacına izin verilmez.

► Cihaz ilaç, kan plazması, laboratuvar preparatları veya benzeri Tıbbi Cihazlar Direktifine tabi madde ve ürünlerin saklanması ve soğutulmasına uygun değildir. Cihazın amacına aykırı kullanımı içinde saklanan ürünlerin zarar görmesine veya bozulmasına sebep olabilir. Ayrıca, bu cihaz patlama tehlikesi bulunan alanlarda kullanıma uygun değildir. Miele, amacına aykırı kullanım veya hatalı işletim sonucu meydana gelen hasarların sorumluluğunu üstlenmez.

► Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da deneyimsizlik veya bilgisizlikleri dolayısıyla cihazı güvenli bir şekilde kullanabilecek durumda olmayan (çocuklar dahil) kişilerin cihazı kullanırken gözetim altında olmaları gerekir.

Bu kişiler cihazı, sadece kendilerine kullanım hakkında bilgi verilmiş olması ve bundan kaynaklanan tehlikeleri anlamaları halinde gözetimsiz olarak kullanabilirler.

### Evdeki çocuklar

► 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli olarak gözetim altında olmadıkları müddetçe cihazdan uzak tutulmalıdır.

► Çocuklar sekiz yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra cihazı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.

► Çocukların gözetimsiz olarak cihazın temizliğini veya bakımını gerçekleştirmesine izin verilmemelidir.

► Cihazın yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların cihaz ile oynamasına asla izin vermeyiniz.

► Cihaz kapısının menteşe bölgesinde yaralanma tehlikesi söz konusudur. Özellikle çocuklar mutlaka uzak tutulmalıdır.

► Boğulma tehlikesi! Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.

# Güvenlik talimatları ve uyarılar

## Teknik güvenlik

► Soğutucu devresi sızdırmazlık açısından kontrol edilmiştir. Cihaz ilgili güvenlik şartlarına ve karşılık gelen AT direktiflerine uygundur.



Soğutma devresi hasar görürse: Soğutucu madde ve yağ sızabilir ve tutuşabilir.

► Uyarı: Yangın tehlikesi/yanıcı malzemeler. Bu sembol, kompresör üzerinde bulunur ve yanıcı malzemelere karşı uyarır. Bu etiketi çıkarmanız.

Soğutma devresinin içerdiği soğutucu madde (veriler tip etiketinde sunulmuştur) çevre dostu olmakla birlikte yanıcıdır.

Bu çevre dostu soğutucu maddenin kullanımı, cihaz çalışırken çıkan seslerin kısmen artmasına sebep olur. Kompresörün çalışma seslerinin yanı sıra soğutma devresinin tamamından da akış sesleri çıkabilir. Bu seslerin önüne geçmek maalesef mümkün değildir, ancak cihazın performansı üzerinde herhangi bir etkisi yoktur.

Cihazın taşınması ve kurulumu/yerleştirilmesi sırasında soğutma devresinin parçalarının zarar görmemesine dikkat ediniz. Dışarı fışkıran soğutucu madde gözlere zarar verebilir ve dışarı sızan soğutucu madde tutuşabilir.

Hasar durumunda:

- Açık ateş veya parlayıcı maddelerden kaçınınız.
- Cihazın elektrik bağlantısını kesiniz.
- Cihazın bulunduğu odayı birkaç dakika havalandırınız.
- Yetkili servise haber veriniz.

► Bir cihazda ne kadar fazla soğutucu madde varsa, cihazın bulunduğu odanın da o kadar büyük olması gerekir. Olası bir sızıntı durumunda küçük odalarda yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir. 8 gram soğutucu başına oda en az 1 m<sup>3</sup> büyüklüğünde olmalıdır. Soğutucu madde miktarı cihazın içindeki tip etiketinde verilmiştir.

► Havalandırma açıklıklarının kapatılması veya önlerinin kapanması halinde soğutma devresi hasar görürse, yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir. Belirtilen havalandırma açıklıklarına mutlaka uyunuz. Havalandırma açıklıklarının önü kapanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır.

► Cihazın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde cihaz zarar görebilir. Bu verileri elektrik bağlantısı öncesinde kontrol ediniz.

Şüphe halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.

► Cihazın elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik donanımı mutlaka mevcut olmalıdır. Şüphe halinde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz.

► Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamalıdır.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

► Acil bir durumda cihazın elektrik bağlantısının kesilebilmesi için priz cihazın arkasında bulunmaması ve kolayca erişilebilir bir yerde olması gerekir.

► Güç kablosu hasarlıysa, cihazı hemen elektrik şebekesinden ayırınız. Su beslemesini kesmek için küresel valfi kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.

► Birlikte verilen güç kablosu hasarlıysa, kullanıcılar için olası tehlikelerin önüne geçmek için güç kablosu orijinal yedek parça ile değiştirilmelidir. Miele, sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

► Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Cihazı elektrik şebekesine bunlar vasıtasıyla bağlamayınız.

► Gerilim altındaki parçalara veya güç kablosuna nem nüfuz etmesi kısa devreye sebep olabilir. Bu sebeple cihazı nemli veya su sıçrama riski olan alanlarda kullanmayınız (ör. garaj, çamaşır odası).

► Bu cihaz hareketli bir yerde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.

## Güvenlik talimatları ve uyarılar

---

- ▶ Cihazda meydana gelen hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Cihazın gözle görünür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir cihazı asla çalıştırmayınız.
- ▶ Güvenli bir şekilde çalışabilmesi için cihaz ancak monte edildikten sonra kullanılmalıdır.
- ▶ Kurulum ve bakım çalışmaları, onarım ve su şebekesindeki tesisat çalışmaları sırasında cihaz elektrik şebekesinden tamamen ayrılmalıdır. Cihaz sadece şu durumlarda elektrik şebekesinden ayrılmış olur:
  - elektrik sigortası kapatıldığında veya
  - telli elektrik sigortası yuvasından tamamen çıkarıldığında veya
  - güç kablosu elektrik şebekesinden ayrıldığında. Fişli güç kablosunu kablodan tutarak değil, fişten tutarak çekiniz.
- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları, onarımlar veya hatalı su bağlantısı sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım çalışmaları, onarımlar, su şebekesindeki tesisat işleri ve buz/su sebilindeki (modele bağlı) tüm onarımlar sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman personel tarafından gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Buz küpü hazırlama ünitesi sadece soğuk su hattına bağlanmalıdır.
- ▶ Miele, hatalı bir temiz su bağlantısı sonucu ortaya çıkan hasarlar için sorumluluk kabul etmez. Su hortumunu takarken, su hortumunun bükülmediğinden veya hasar görmediğinden emin olunuz. Sadece birlikte verilen su hortumunu kullanınız. Su hortumu kısaltılmamalı, uzatılmamalı veya başka bir su hortumuyla değiştirilmemelidir. Daha önce kullanılmış bir su hortumunu asla kullanmayınız.
- ▶ Yaralanma tehlikesi. Buz küpü hazırlama ünitesinin dönen parçaları yaralanmalara neden olabilir. Buz küpü hazırlama ünitesinin altına veya içine asla elinizi sokmayınız.
- ▶ Cihaz Miele yetkili servisi tarafından tamir edilmediğinde cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Arızalı parçalar sadece orijinal Miele yedek parçaları ile değiştirilmelidir. Miele, sadece bu parçaların güvenlik gerekliliklerini tam olarak sağladığını garanti eder.

► Bu cihaz, özel gereklilikler (örneğin sıcaklık, nem, kimyasal dayanıklılık, aşınma dayanıklılığı ve titreşim) nedeniyle özel bir ışık kaynağı ile donatılmıştır. Bu ışık kaynağı, sadece öngörülen uygulama için kullanılmalıdır. Işık kaynağı mekan aydınlatmasına uygun değildir. Değiştirme işlemi sadece yetkilendirilmiş uzman teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu cihaz, en az E enerji verimliliği sınıfından birden fazla ışık kaynağı içermektedir.

► Yaralanma tehlikesi. Buz küpü hazırlama ünitesinin buz küpü çıkarma donanımının hareketli parçalarına ya da buz küpü hazırlama ünitesindeki ısıtma elemanına değmemeye dikkat ediniz.

### Usulüne uygun kurulum

► Cihazı, montaj kılavuzunda öngörülen şekilde monte ediniz.

► Cihazın taşınması ve monte edilmesi sırasında daima koruyucu eldivenler takınız.

► Cihaz çok ağırdır ve cihaz kapıları/çekmeceleri açıkken öne doğru devrilme eğilimindedir:

- Cihazı taşımak veya hareket ettirmek için en az 2 kişi gereklidir.
- Cihazın kurulumu için en az 2 kişi gereklidir.
- Kurulum sırasında soğutma cihazını asla gözetimsiz bırakmayınız.
- Cihazı montaj nişine sabitlemek için her zaman cihazla birlikte verilen devrilme önleyici braket (montaj aksesuarı) kullanınız.

► Cihazı, sadece yatay ve düz bir zemin üzerinde bulunan devrilmez, sağlam, dik açılı ve yatay bir dolaba monte ediniz.

► Cihaz sabit bir kapı menteşesiyle teslim edilir. Kapı açılma yönünü değiştirme işlemi asla kendi başınıza gerçekleştirmeyiniz. Kapı açılma yönünün değiştirilmesi gerekiyorsa, yetkili servisi çağırınız.

### Doğru kullanım

► Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır. İklim sınıfı cihazın içinde bulunan tip etiketinde yazılıdır. Düşük bir ortam sıcaklığı kompresörün daha uzun süre durmasına, bu da cihazın gerekli sıcaklığı koruyamamasına sebep olur.

► Havalandırma açıklıklarının önü kapanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır. Aksi takdirde sorunsuz bir hava girişi sağlanamaz. Enerji tüketimi artar ve bileşenlerin hasar görmesi olasılığı bertaraf edilemez.

## Güvenlik talimatları ve uyarılar

---

- Cihazda veya cihaz kapısında katı veya sıvı yağ içeren gıdalar muhafaza ederseniz, sızması olası katı veya sıvı yağın cihazın plastik parçalarına temas etmemesine dikkat ediniz. Aksi takdirde plastikte gerilme çatlakları oluşabilir, bu da plastiği kırabilir veya yırtabilir.
- Soğutma cihazındaki metal veya metal görünümlü parçalar alüminyum içerebilir. Asitli gıdalar alüminyum ile temas ederse, alüminyum iyonları gıdaya geçebilir. Gıdaları soğutma cihazında ambalajsız olarak saklamayınız.
- Yangın ve patlama tehlikesi. Patlayıcı ve yanıcı gazlar içeren ürünleri (sprey gibi) cihazın içinde muhafaza etmeyiniz. Yanıcı gaz karışımları elektrikli bileşenler tarafından tutuşturulabilir.
- Patlama tehlikesi. Cihazın içinde elektrikli aletler (ör. dondurma yapmak için) kullanmayınız. Kıvılcım oluşabilir.
- Bedensel yaralanma ve hasar tehlikesi. Gazlı içecekler veya donabilecek sıvılar içeren kutu ve şişeleri dondurucu bölmede, MasterFresh Pro çekmecesinde veya DailyFresh ExtraCool çekmecesinde saklamayınız. Kutular veya şişeler patlayabilir.
- Bedensel yaralanma ve hasar tehlikesi. Hızlı bir şekilde soğumaları için dondurucu bölmeye konulmuş olan şişeleri en geç bir saat sonra tekrar dışarı alınız. Şişeler patlayabilir.
- Yaralanma tehlikesi. Dondurulmuş gıdalara ve metal parçalara ıslak ellerle dokunmayınız. Elleriniz donarak yapışabilir.
- Yaralanma tehlikesi. Buz küplerini ve çubuk dondurmaları, özellikle de su buzunu dondurucu bölmeden aldıktan hemen sonra ağzınıza almayınız. Çok düşük sıcaklıktaki dondurulmuş gıdalar sonucu dudaklarınız veya diliniz yapışabilir.
- Çözölmeye başlamış veya çözülmüş gıdaları tekrar dondurmayınız. Bunları, gıdalar besin değerlerini kaybettiklerinden ve bozulacaklarından mümkün olduğunca çabuk tüketiniz. Çözülmüş gıdaları pişirdikten veya kızarttıktan sonra tekrar dondurabilirsiniz.
- Bir soğutma cihazında çok uzun süre muhafaza edilmiş gıdaların yenilmesi durumunda gıda zehirlenmesi riski oluşur. Muhafaza süresi gıdanın tazelik derecesi, kalitesi ve muhafaza sıcaklığı gibi birçok faktöre bağlıdır. Gıda üreticisinin saklamaya ilişkin uyarılarını ve son tüketim tarihini dikkate alınız!
- Gıdaların mümkün olduğunca kısa bir sürede tamamen donmaları için, azami dondurucu kapasitesi aşılmamalıdır. 24 saat içinde azami dondurma kapasitesi tip etiketi üzerinde "Azami dondurma kapasitesi ... kg/24 h" şeklinde belirtilmiştir.

► Dışarı çekilmiş rafların veya çekmecelerin üzerine oturmayınız, çıkmayınız veya abanmayınız. Soğutma cihazı zarar görebilir.

### Aksesuarlar ve yedek parçalar

► Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

► Cihazınızın seri üretiminin sonlanmasının ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

### Temizlik ve bakım

► Kapı lastiğini yağ ile herhangi bir işleme tabi tutmayınız. Aksi takdirde lastik zaman içinde geçirgenleşir.

► Uyarı. Buz çözme işlemini hızlandırmak için mekanik yardımcı araçlar veya üretici tarafından önerilmeyen başka araçlar kullanmayınız.

► Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir.

Cihazın temizliği ve buzlarını çözmek için asla buharlı bir temizlik aleti kullanmayınız.

► Sivri veya keskin kenarlı nesneler soğutma sistemine zarar verir ve bunun sonucunda cihaz işlevini yerine getiremez. Bu sebeple şu işlemler için sivri ve keskin kenarlı nesneler kullanmayınız:

- karlanma ve buz tabakalarını temizlemek,
- donarak yapışmış buz kaplarını ve gıdaları yapıştıkları yerden ayırmak.

► Buzları çözmek için cihazınızın içine asla elektrikli ısıtıcı veya mum koymayınız. Aksi takdirde plastik zarar görür.

► Buz çözücüler veya buz çözme spreyleri kullanmayınız. Bunlar patlayıcı gazlar oluşturabilir, plastiğe zarar veren çözücü veya itici maddeler içerebilir ya da sağlığa zararlı olabilir.

## Güvenlik talimatları ve uyarılar

---

### Nakliye

- Zarar görmemesi için cihazı daima dik olarak ve ambalajı içinde taşıyınız.
  - Bedensel yaralanma ve hasar tehlikesi. Çok ağır olması nedeniyle cihazı 2. bir kişinin yardımı ile taşıyınız.
  - Cihazı taşımadan önce, koku filtrelerini (AirClean sistemi) filtre tutucularıyla birlikte soğutucu bölmeden çıkarınız.
- Koku filtrelerini soğutucu bölmeye yerleştirmeden önce sağlam olup olmadıklarını kontrol ediniz. Asla hasarlı bir koku filtresi kullanmayınız.

### Eski cihazınızın bertaraf edilmesi

- Oyun oynayan çocuklar cihaz içinde mahsur kalabilir ve boğulabilir.
  - Cihaz kapısını (kapılarını) sökünüz.
  - Çekmeceleri çıkarınız.
  - Rafları, çocuklar kolayca tırmanamayacak şekilde cihazın içinde bırakınız.
  - Gerekirse eski cihazınızın kapı kilidini tahrip ediniz. Bu şekilde, oyun oynayan çocukların kendilerini cihazın içine kilitleyerek hayatlarını tehlikeye atmalarını önlemiş olursunuz.
- Elektrik çarpması tehlikesi!
  - Elektrik fişini güç kablosundan keserek ayırınız.
  - Güç kablosunu eski cihazdan keserek ayırınız.

Elektrik fişini ve elektrik kablosunu eski cihazdan ayrı olarak bertaraf ediniz.

► Bertaraf edilirken, cihazın benzin veya başka yanıcı gazların ve sıvıların yakınına koyulmamasına dikkat ediniz.

► Dışarı akan yağ veya soğutucu madde nedeniyle yangın tehlikesi! Cihazdaki soğutucu madde ve yağ yanıcıdır. Dışarı akan soğutucu madde veya yağ, yüksek konsantrasyonlarda ve harici ısı kaynağı ile temas etmesi halinde tutuşabilir.

İmha işlemi sırasında, soğutucu maddenin (tip etiketindeki veriler) ve yağın kontrolsüz bir şekilde dışarı akmaması için soğutucu devresinin zarar görmemesine dikkat ediniz.

► Dışarı fışkıran soğutucu madde gözlere zarar verebilir! Soğutma devresinin parçalarına, örneğin:

- Buhar sisteminin soğutucu kanallarını delerek
- Boruları kıvrarak
- Üst yüzey kaplamalarını kazıyarak zarar vermeyiniz.

## Güvenlik talimatları ve uyarılar

### Kompresördeki sembol (modele bağlı)

Bu uyarı sadece geri dönüşüm için anlam taşır. Normal işletim sırasında tehlike yoktur.



► Kompresördeki yağ, yutulması veya solunum yollarına kaçması halinde ölüme sebep olabilir.

### Cihazın arkasındaki sembol (modele bağlı olarak)

Bu veya benzeri bir etiket sadece geri dönüşüm açısından anlam taşır. Etiketi çıkarmanız.



► Bu bilgi, cihaz kapısı ve/veya gövdesinde bulunan köpük kaplı panellere ilişkindir.

### Nakliye ambalajının bertaraf edilmesi

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

### Eski cihazın bertaraf edilmesi

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belirli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Bu sebeple eski cihazınızı hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte elden çıkarmayınız.



Soğutma cihazınızın çevreye uygun şekilde bertaraf edilene kadar zarar görmemesine dikkat ediniz.

Bu şekilde soğutma devresinde bulunan soğutucunun ve kompresörde bulunan yağın çevreye sızması sağlanır.

Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların ücretsiz teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Bertaraf edilecek eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuzdur. Yasal olarak, cihaz tarafından sıkıca kapatılmamış kullanılmış pilleri ve akümülatörleri ve ayrıca tahribatsız bir şekilde çıkarılabilen lambaları tahribatsız bir şekilde çıkarmakla yükümlüsünüz. Bunları ücretsiz olarak teslim edilebilecekleri uygun bir toplama merkezine götürünüz. Lütfen eski cihazın, evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

# Sürdürülebilirlik ve çevre koruma

## Enerji tasarrufu için:

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kurulum yeri</b>   | <p>Cihaz yüksek ortam sıcaklıklarında daha sık soğutmak zorunda kalır ve bu sırada daha fazla enerji tüketir. Bu nedenle:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cihazı iyi havalandırılan bir odaya yerleştiriniz.</li><li>- Cihazı bir ısı kaynağının (kalorifer radyatörü, ocak) yanına yerleştirmeyiniz.</li><li>- Cihazı doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayınız.</li><li>- Ortam sıcaklığının yaklaşık 20 °C civarında olmasını sağlayınız.</li><li>- Havalandırma açıklıklarını açık durumda tutunuz ve düzenli olarak tozdan arındırınız.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Sıcaklık ayarı</b> | <p>Ayarlanan sıcaklık ne kadar düşükse, enerji tüketimi de o kadar yüksek olur. Aşağıda belirtilen ayarların yapılması tavsiye edilir:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Soğutucu bölme: 4 ila 5 °C.</li><li>- Dondurucu bölme -18 °C.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Kullanım</b>       | <p>Maruz kalınan ısı ve engellenen hava dolaşımı nedeniyle enerji tüketimi artar. Bu nedenle:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cihaz kapısını (kapılarını) sadece gerektiği kadar ve mümkün olduğunca kısa süre açık tutunuz. Gıdaları, tertipli yerleştirmeniz, daha sonra aradığınızı kolayca bulmanızı sağlar.</li><li>- Açtığınız cihaz kapısını (kapılarını) tamamen kapatınız.</li><li>- Sıcak yemekleri ve içecekleri cihaza koymadan önce soğumaya bırakınız.</li><li>- Gıdaları, düzgün ambalajlanmış ve üzeri kapatılmış olarak saklayınız.</li><li>- Hava dolaşımının sağlanabilmesi için bölmeleri aşırı doldurmayınız.</li><li>- Gıdaları yerleştirirken arka panelle bir mesafe korunmasına dikkat ediniz.</li><li>- Dondurulmuş ürünü çözülmesi için soğutucu bölmeye koyunuz.</li><li>- Gıdaları yerleştirirken, soğutucu bölmedeki havalandırma açıklıklarının önünün kapanmadığından emin olunuz.</li></ul> |

 Montaj işlemini, montaj kılavuzunda öngörülen şekilde uygulayınız (bkz. karekod).



Malzeme no. 12616290 - KFMC 3844 R/L



Malzeme no. 12616340 - KFMC 3844 FD

## Basılı montaj kılavuzunun sipariş edilmesi

Basılı montaj kılavuzunu Miele'den ücretsiz olarak sipariş edebilirsiniz.

Tüm Miele iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz. Model tanımını ve tip etiketindeki seri numarasını belirtiniz.

## Cihazın montaj nişine sabitlemesi

 Devrilen cihaz sonucu yaralanma ve maddi zarar tehlikesi.

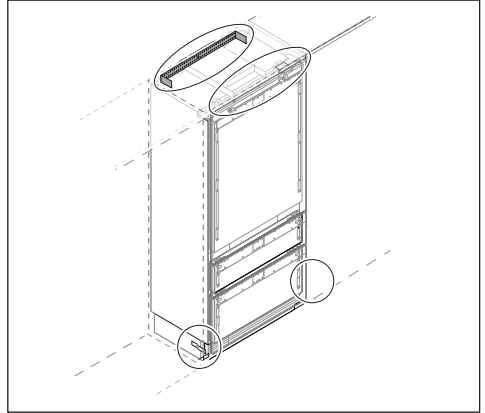
Cihaz çok ağırdır ve cihaz kapısı açıldığında öne doğru devrilmeye meyillidir.

Cihaz monte edilene kadar cihaz kapısını (kapılarını) kapalı tutunuz.

Montaj nişini arkasındaki ve/veya üstündeki duvara birden fazla yerden sıkıca vidalayınız.

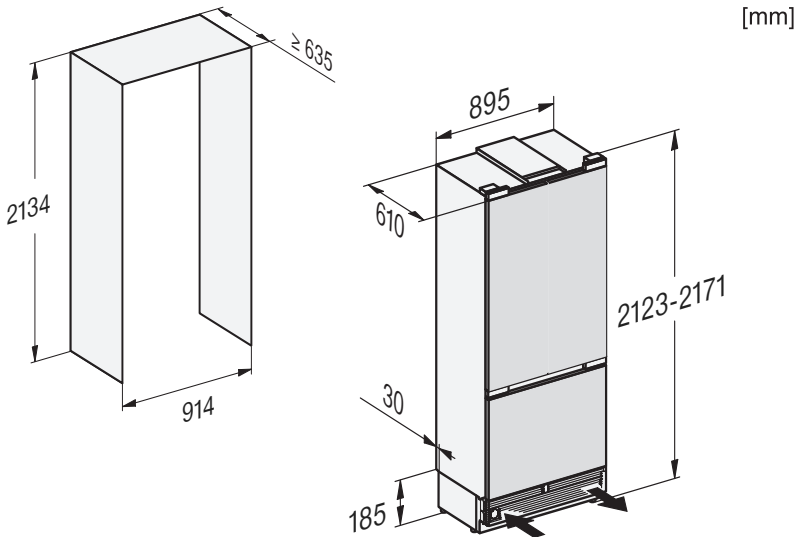
Cihazı mutlaka cihazla birlikte verilen montaj talimatlarına uygun olarak ve birlikte verilen devrilme önleyici braket kullanarak montaj nişine sabitleyin.

Cihazın devrilmesini önlemenin tek yolu budur.



# Kurulum

## Montaj ölçüleri



## Kurulum yeri

⚠ Isı yayan cihazlar sonucu yangın ve hasar tehlikesi.  
Isı yayan cihazlar tutuşabilir ve cihazın alev almasına sebep olabilir.  
Güç kablosu, ısı kaynaklarına temas etmemelidir.  
Cihaz, bir ocağın altına monte edilmemelidir.

⚠ Açık alev sonucu yangın ve hasar tehlikesi.  
Açık alevler cihazı tutuşturabilir.  
Mum gibi açık alev kaynaklarını cihazdan uzak tutunuz.

⚠ Usulüne uygun olmayan kurulum ve yerleştirme nedeniyle yangın ve hasar tehlikesi vardır.  
Elektrik fişi ve güç kabloları soğutma cihazının arka tarafına temas ederse, titreşimler nedeniyle zarar görebilir ve bir kısa devreye yol açabilirler.  
Elektrik fişi ve güç kabloları cihaza temas etmemelidir.  
Güç kabloları sıkışmamalı veya hasar görmemelidir.  
Cihazın arkasında yer alan elektrik prizlerine başka cihazlar bağlanmamalıdır.  
Cihazın arkasındaki alanda çoklu prizler, elektrik dağıtım panoları veya başka elektronik cihazlar (örneğin halojen trafolar) bulunmamalı veya kullanılmamalıdır.

⚠ Yüksek nem oranı sonucu hasar tehlikesi.

Havadaki nem oranı yüksekse, cihazın dış yüzeylerinde yoğunlaşma suyu oluşabilir.

Bu yoğunlaşma suyu cihazın dış yüzeylerinde korozyona sebep olabilir.

Cihazı kuru ve/veya yeterli havalandırmaya sahip bir mekana kurunuz.

Lütfen montajın/kurulumun ardından cihaz kapısının/kapılarının doğru kapandığından ve cihazın montajı ve kurulumunun açıklandığı şekilde yapıldığından emin olunuz. Belirtilen havalandırma açıklıklarına uyulmalıdır.

Kurulum yeri seçiminde, soğutma cihazının bir radyatörün, sobanın veya başka bir ısı kaynağının hemen yanına kurulması durumunda enerji tüketiminin arttığını lütfen dikkate alınız. Doğrudan güneş ışığından kaçınınız. Yüksek ortam sıcaklıkları, kompresör daha uzun çalıştığından dolayı enerji tüketimini artırır.

Bir ısı kaynağının yanına yerleştirilmesi kaçınılmazsa, ısı kaynağı ile cihaz arasında aşağıdaki asgari mesafeleri koruyunuz:

- Elektrikli veya doğal gazlı ısı kaynaklarıyla  
en az 3 cm
- Mazotlu veya kömürlü ısı kaynaklarıyla  
en az 30 cm.

Bu asgari mesafelere uyulması mümkün değilse, cihaz ile ısı kaynağı arasına yalıtım için bir plaka monte edilmelidir.

Kuru ve iyi havalandırılan bir yere kurulması uygundur.

Cihazı, sadece yatay ve düz bir zemin üzerinde bulunan devrilmez, sağlam, dik açılı ve yatay bir dolaba monte ediniz.

# Kurulum

## İklim sınıfı

Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır.

Daha düşük bir ortam sıcaklığı kompresörün daha uzun sürelerle durmasına sebep olur. Bu da cihazın içindeki sıcaklığın yüksek olmasına ve hasar oluşmasına sebep olabilir.

İklim sınıfı cihazın içinde bulunan tip etiketinde yazılıdır.

| İklim sınıfı | Ortam sıcaklığı    |
|--------------|--------------------|
| SN           | 10 ila 32 °C arası |
| N            | 16 ila 32 °C arası |
| ST           | 16 ila 38 °C arası |
| T            | 16 ila 43 °C arası |
| SN-ST        | 10 ila 38 °C arası |
| SN-T         | 10 ila 43 °C arası |

SN iklim sınıfından bir cihaz öngörülen daha soğuk ortam sıcaklıklarında (+5 °C'ye kadar) çalıştırıldığında, kusursuz ve sorunsuz bir çalışma sağlanır.

## Montajdan önce

Hasarlı bir cihazı kurmayınız.

 Zemine binen yük sonucu hasar tehlikesi.

Cihazın hareket ettirilmesi zeminde hasara yol açabilir.

Cihazı hassas zeminler üzerinde dik-katli bir şekilde hareket ettiriniz.

## Niş tabanının taşıma kapasitesi

Cihazın güvenli bir şekilde yerleştirilmesi ve garanti edilen fonksiyonların sağlanması için niş tabanının düz ve yatay olması gerekir.

Niş tabanı sert, rijit bir malzemeden yapılmış olmalıdır.

Tam dolu bir soğutma cihaz çok ağır olduğundan, son derece dayanıklı bir zemin gereklidir. Gerekirse bunun hakkında bir mimara veya yapı uzmanına başvurunuz.

Tam dolu bir cihazın yaklaşık ağırlığı:

|               |        |
|---------------|--------|
| KFMC 3844 R/L | 525 kg |
| KFMC 3844 FD  | 578 kg |

## Yan yana (Side-by-Side) kurulum şekli

Cihazınız, yan panelleri entegre ısıtıcılar ile donatılmış olduğundan dolayı, başka bir cihaz ile yan yana yerleştirilebilir.

**Faydalı bilgi:** Cihazınız için hangi kombinasyonların mümkün olduğunu lütfen bayinizden öğreniniz.

Side-by-Side montaj kitini Miele müşteri hizmetlerinden veya Miele bayinizden temin edebilirsiniz.

## Havalandırma



Yetersiz havalandırma nedeniyle yangın ve hasar tehlikesi. Soğutma cihazı yeterince havalandırılmazsa, kompresör daha sık devreye girer ve daha uzun sürelerle çalışır. Bu da enerji tüketiminin artmasına ve kompresörün çalışma sıcaklığının yükselmesine neden olur. Bu, soğutma cihazının hasar görmesine neden olabilir. Soğutma cihazı için yeterli havalandırma ve hava tahliyesi sağlandığından emin olunuz: Öngörülen havalandırma açıklıklarına mutlaka uyunuz. Havalandırma açıklıklarının önü kaplanmamalı veya açıklıklar kapatılmamalıdır. Havalandırma alanlarını düzenli olarak toz ve kirden temizleyiniz.

Cihazın arka panelindeki hava ısınır. Bu nedenle, cihazın monte edileceği dolap sorunsuz bir havalandırma ve hava tahliyesi sağlanacak şekilde tasarlanmalıdır.

## Kapı açılma yönünün değiştirilmesi



Kapı açılma yönünün değiştirilmesi sonucu yaralanma ve mal zararı tehlikesi. Kapı açılma yönünü kendi başınıza değiştirmeniz hasara ve yaralanmalara yol açabilir. Cihaz sabit bir kapı menteşesiyle teslim edilir. Kapı açılma yönünü değiştirme işlemini asla kendi başınıza gerçekleştirmeyiniz. Kapı açılma yönünün değiştirilmesi gerekiyorsa, müşteri hizmetlerini arayınız.

## Temiz su bağlantısı ile ilgili güvenlik talimatları

Temiz su bağlantısını montaj kılavuzundaki talimatlara göre yapınız.



Hatalı bağlantı sonucu yaralanma ve hasar tehlikesi. Hatalı bir bağlantı bedensel yaralanmalara ve/veya maddi zararlara sebep olabilir. Şebeke suyu bağlantısı sadece yetkili uzman teknisyenler tarafından gerçekleştirilmelidir.



Su bağlantısını yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesiniz. Cihazın su bağlantısını yapmadan önce su beslemesini kesiniz.



Kirli su sonucu sağlık riski ve hasar tehlikesi. Kullanılan suyun kalitesi cihazın kullanıldığı ülkenin içme suyu yönetmeliğine uygun olmalıdır. Cihazın su bağlantısını yapınız.

Cihaz IEC 61770 ve EN 61770 gerekliliklerini karşılar.

Su beslemesine bağlantı, ilgili ülkenin geçerli yönetmeliklerine uygun olmalıdır. Aynı şekilde cihazın su beslemesi için kullanılan tüm cihaz ve donanımlar da ilgili ülkenin geçerli yönetmeliklerine uygun olmalıdır.

# Kurulum

## Cihaza su girişi

Cihaza su girişi, aşağıdaki özelliklere sahip bir soğuk su borusu üzerinden ger- çekleşmelidir:

- Soğuk su borusunda su sirkülasyonu- nu sağılamak için, doğrudan temiz su beslemesine bağılı bir soğuk su boru- su.

İçinde durgun su bulunan bir su giri- şinden kaçınınız. Su girişindeki dur- gun su, suyun ve buz küplerinin lezze- tini bozabilir.

- Soğuk su borusu çalışma basıncına dayanıklı olmalıdır.
- Soğuk su borusu hijyen yönetmelikleri- ne uygun olmalıdır.

Su basıncı 200 kPa ile 800 kPa (2 bar ila 8 bar) arasında olmalıdır.

Borudaki su basıncının çok yüksek ol- ması, cihazda hasara yol açabilir. Borudaki su basıncı 800 kPa'yı (8 bar) aşarsa, bir basınç düşürme valfi takınız.

Su basıncını bilmiyorsanız, bir sıhhi tesisat uzmanına başvurunuz.

Gerektiğinde su girişini kesebilmek için, su borusu ile ev su bağılantısı arasında bir kesme valfi bulunmalıdır.

Soğutma cihazı monte edildikten sonra da kesme valfinin erişilebilir ol- masına dikkat ediniz.



Buz küpü hazırlama ünitesinde hasar tehlikesi.

Buz küpü hazırlama ünitesi çalışırken su girişi kesilirse, elektronik modüller- de hasar meydana gelebilir. Ayrıca su giriş borusu da buz tutabilir.

Su girişi kesildiyse (örneğin tatile çı- karken), buz küpü hazırlama ünitesi- nin gücünü kapatınız.

## Su filtresi

Su sistemi yalnızca, cihazda bir su filt- resi takılıysa çalışır.

Cihaz, şebeke suyunu buz küpü hazırlığı için filtreleyen bir su filtresi (**süzgeç filt- re**) ile birlikte teslim edilir.

**Süzgeç filtre** şebeke suyundaki asılı par- tikülleri filtreler, ancak bakterileri veya mikropları filtrelemez.

**Süzgeç filtrenin** değıştirilmesi gerekli değildir. Buz küplerinin kusursuz bir kali- tede olması için **süzgeç filtrenin** düzenli olarak temizlenmesi önem taşır. Ekranda bunu hatırlatan bir bildirim görüntülenir.

Cihazınızda takılı olan **süzgeç filtre** bir **aktif karbon filtre** ile değıştirilebilir.

**Aktif karbon filtrenin** ilgili **süzgeç filtre** gibi temizlenmesi gerekmez, ancak yakl. her 3 yılda bir değıştirilmelidir.

**Aktif karbon filtre** şebeke suyundan klo- ru ve diğeri tat ve koku bozucu maddeleri filtreler.

**Süzgeç filtre** yerine bir **aktif karbon filtre** kullanmak istiyorsanız, bunu

⚙ *Ayarlar* menüsünde ayarlamanız ge- rekir: ≡ ▶ ⚙ *Ayarlar* ▶ *Cihaz fonksiyo- nu* ▶ *Filtre yönetimi* ▶ *Filtre türü*.

Yeni **aktif karbon filtreyi** Miele müşteri hizmetlerinden, Miele bayinizden veya internet'ten temin edebilirsiniz.

Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde; garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

### Aktif karbon filtrenin (sonradan satın alınabilen aksesuar) değiştirilmesi

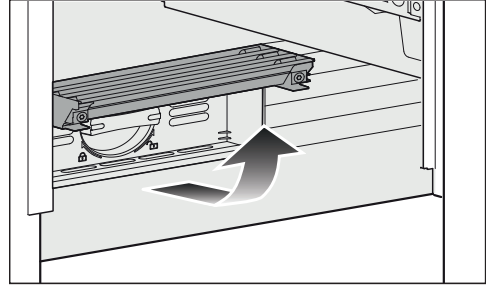
Sistem içindeki hava, çıkarılırken filtre kartuşunun hızla çıkmasına ve suyun fışkırmasına sebep olabilir. Bu nedenle, su filtresini değiştirirken çok dikkatli olunuz.

Aktif karbon filtre, üretilen buz küplerinin miktarına bağlı olarak yaklaşık 6 ayda bir değiştirilmelidir. Ekranda bunu hatırlatan bir bildirim görüntülenir.

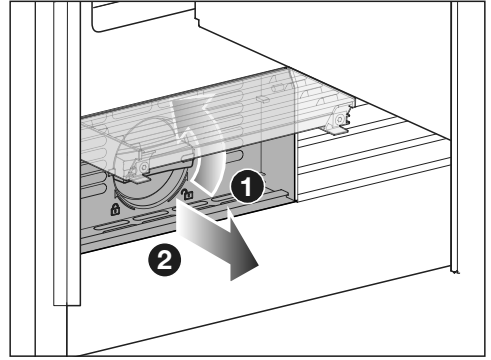
Son haftalarda veya aylarda cihazınızı veya buz küpü hazırlama ünitesini neredeyse hiç kullanmadıysanız veya buzlarda hoş olmayan bir koku varsa, su filtresini bu süreyi beklemeden değiştiriniz.

### Lütfen aşağıda belirtilenleri dikkate alınız:

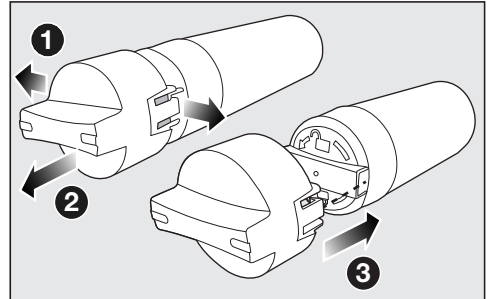
- Su tesisatınıza harici bir su filtresi taktıysanız, aktif karbon filtre yerine daha önce takılı olan süzgeç filtreyi kullanınız.
- Yeni bir su filtresi (süzgeç filtre veya aktif karbon filtre) taktıktan sonra, değiştirme işleminin takip eden 24 saat içinde üretilen tüm buz küplerini atınız.



- Cihazının alt kısmındaki kapağı yukarı kaldırınız.



- Filtre kartuşunu saat yönünün tersine çevirerek 90° dikey konuma **1** getiriniz ve filtre kartuşunu **dikkatlice** çıkarınız **2**. Dikkat. Filtre kartuşu basınç altında olabilir.
- Yeni filtre kartuşunun koruyucu kapağını çıkarınız.

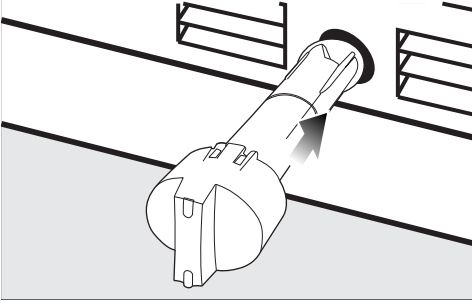


- Kullanılmış filtre kartuşunun kapağını çevirerek **1** çıkarınız **2**.

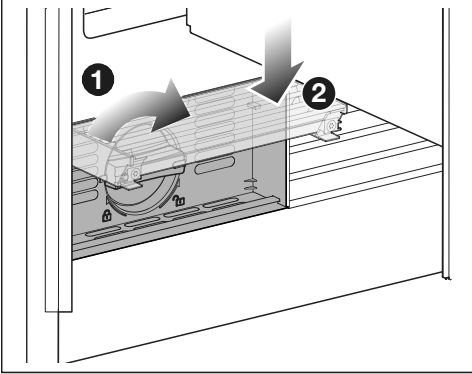
## Kurulum

- Kapağı yeni filtre kartuşuna takınız ③.
- Kullanılmış filtre kartuşunu boşaltınız.

**Faydalı bilgi:** Kullanılmış filtre kartuşları evsel atıklarla birlikte bertaraf edilebilir.



- Yeni filtre kartuşunu filtre yuvasına sokup bastırabildiğiniz kadar bastırınız, kapak bu sırada dikey konumda olacaktır.



- Filtre kartuşunu saat yönünde 90° çevirerek yatay konuma getiriniz ①.

⚠ Dışarı sızan su sonucu hasar tehlikesi.

Filtre kartuşunun doğru takılmaması durumunda cihazdan su sızması tehlikesi oluşur.

Yeni filtre kartuşunu takarken, filtre kartuşunu işarete kadar çevirdiğinizden emin olunuz.

- Kapağı aşağı doğru indiriniz ②.

Su filtresi değiştirildikten sonra, filtre göstergesi sıfırlanmalıdır. Ekranda bunu hatırlatan bir bildirim görüntülenir.

Yeni bir aktif karbon filtre taktıktan sonra, takip eden 24 saat içinde üretilen tüm buz küplerini atınız.

## Elektrik bağlantısı

Cihaz, sadece cihaz ile birlikte verilen güç kablosuyla topraklı bir prize bağlanmalıdır.

Cihazı prize erişim mümkün olacak şekilde yerleştiriniz. Prize kolayca erişim mümkün değilse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım donanımı bulunmasını sağlayınız.



**Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.**

Cihazın çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablunun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebeplerinden dolayı çoklu priz ve uzatma kablosu kullanmayınız.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenlik sebeplerinden dolayı cihazın elektrik bağlantısı için ev tesisatında,  tipi bir kaçak akım rölesinin (RCD) kullanılmasını tavsiye ederiz.

Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

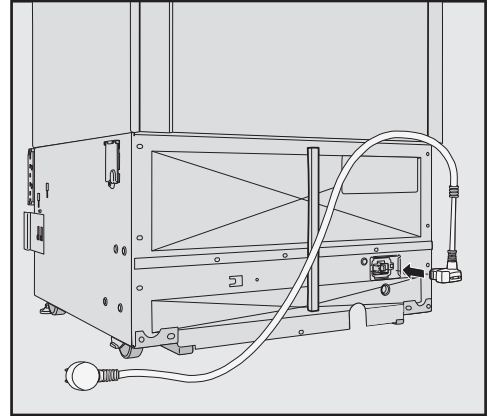
Anma gücü ve uygun sigorta değerlerine dair bilgiler bu kullanım kılavuzunda veya tip etiketinde verilmiştir. Bu verileri kurulum yerindeki elektrik bağlantısı verileri ile karşılaştırınız. Şüphe halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin,

EN 50160 standardı gerekliliklerini veya benzeri gereklilikleri karşılaması zorunludur.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır. Bunlar, örneğin güncel VDE-AR-E 2510-2 yayınında açıklanmıştır.

## Cihazın elektrik bağlantısı



■ Elektrik kablosunun cihaz konektörünü cihazın arka yüzüne takınız.

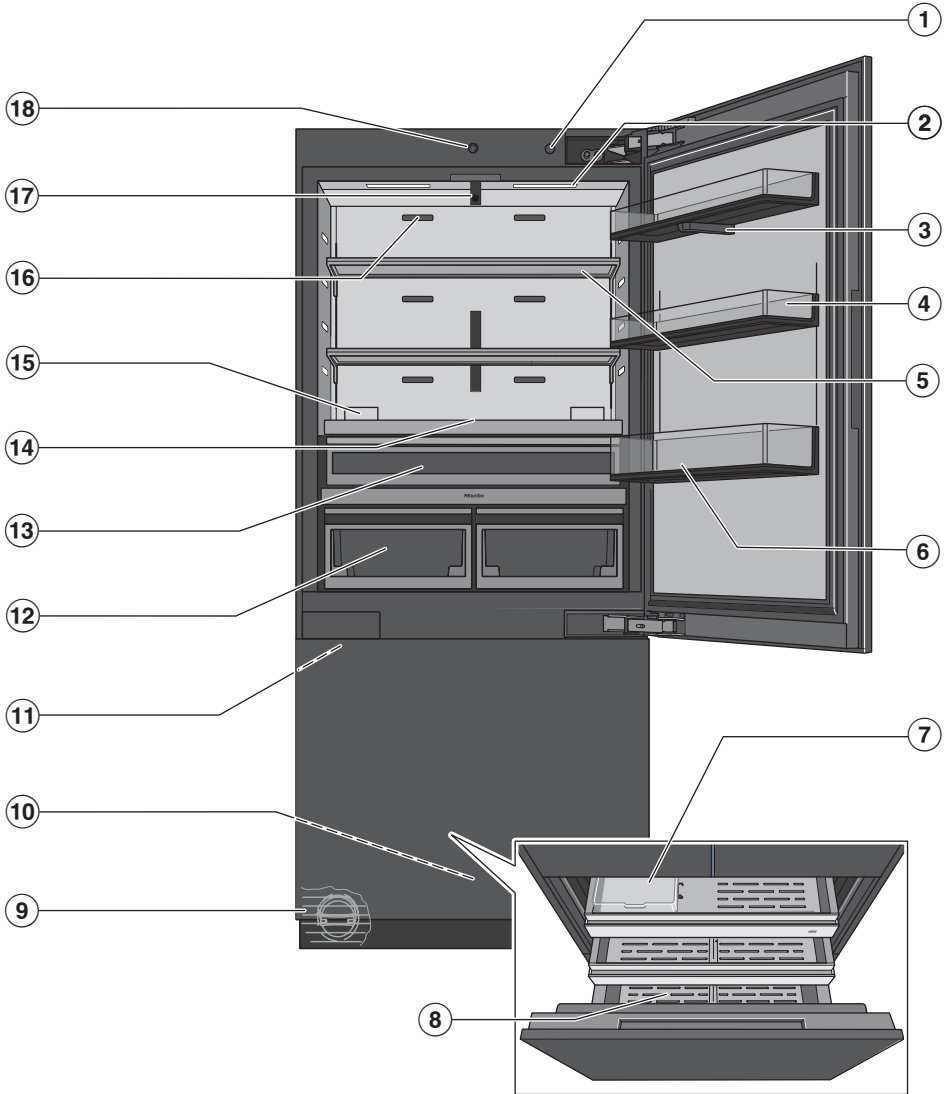
Cihaz konektörünün yerine düzgün oturmasına dikkat ediniz.

■ Cihazın elektrik fişini prize takınız.

Cihaz artık elektrik şebekesine bağlanmıştır.

# Tanıtım

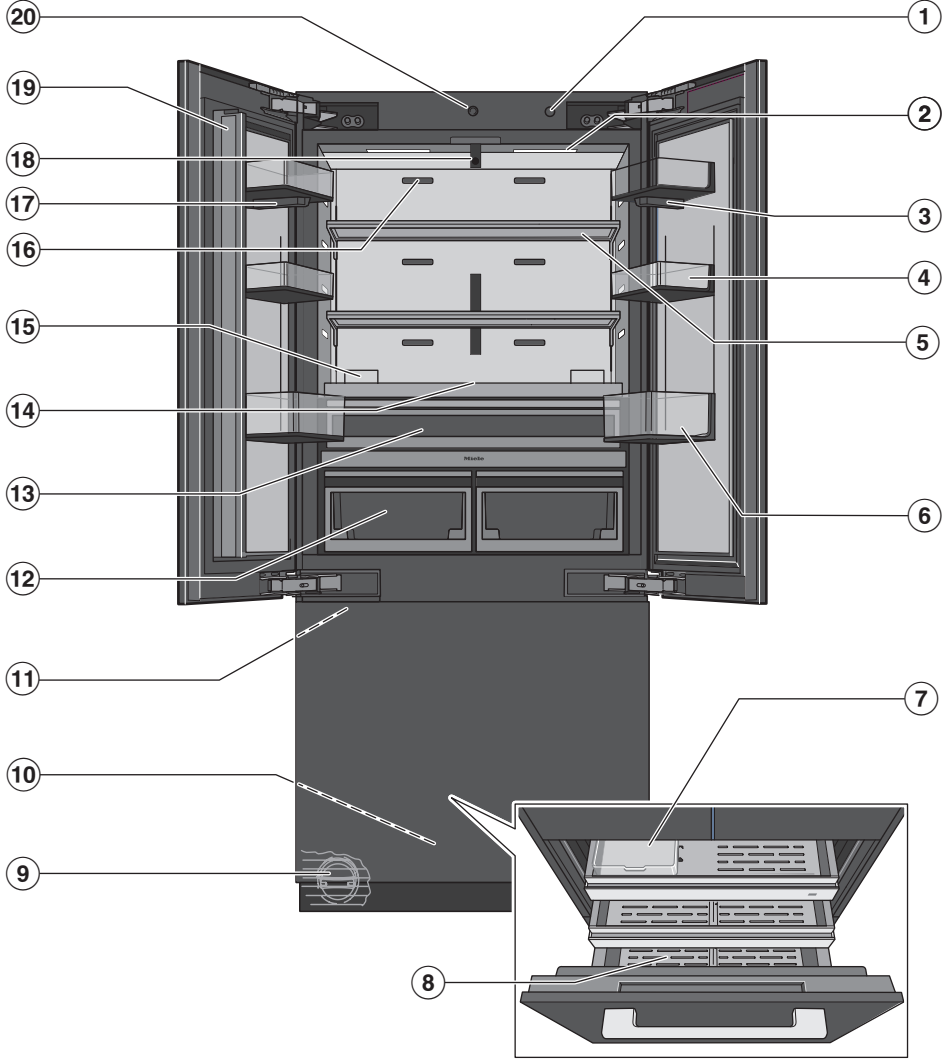
## Cihazınız KFMC 3844 R/L



- ① Açma/kapatma tuşu
- ② İç aydınlatma (SmartLight):  
İç aydınlatma, ortamın ışık koşullarına uyum sağlar.
- ③ Kamera (FoodView):  
Kamera, soğutucu bölmenin iç kısmının fotoğraflarını çeker.
- ④ Kapı rafı
- ⑤ Raf
- ⑥ Büyük şişe rafı: Büyük şişe ve kapları buraya yerleştiriniz.
- ⑦ Buz küpü kabı
- ⑧ Dondurucu çekmecesı: Büyük dondurulmuş gıdalarınızı burada saklayınız.
- ⑨ Su filtresi
- ⑩ Dondurucu bölmedeki otomatik kapı açma mekanizması (Push2open)  
Dondurucu bölmenin kapısına hafifçe basıldığında kapı otomatik olarak açılır.
- ⑪ Buz küpü hazırlama ünitesi (IceMaker)
- ⑫ MasterFreshPro çekmeceleri:  
Meyve, sebze, süt ürünleri, et ve balıkları burada  
0 °C sıcaklık ve ideal nem ayarında saklayabilirsiniz.
- ⑬ DailyFresh ExtraCool çekmecesı:  
Kolay bozulan gıdaları burada düşük sıcaklıklarda saklayabilirsiniz.
- ⑭ Ekran
- ⑮ Koku filtreleri için tutucu (AirClean sistemi)
- ⑯ Havalandırma açıklıkları:  
Gıdaları soğutucu bölmeye yerleştirirken havalandırma açıklıklarının kapanma-  
masına dikkat ediniz.
- ⑰ 2 kamera (FoodView):  
Kameralar, kapı raflarının ve MasterFreshPro çekmecelerinin fotoğraflarını çeker.
- ⑱ Soğutucu bölmedeki otomatik kapı açma mekanizması (Push2open)  
Soğutucu bölmenin kapısına hafifçe basıldığında, kapı otomatik olarak açılır.

# Tanıtım

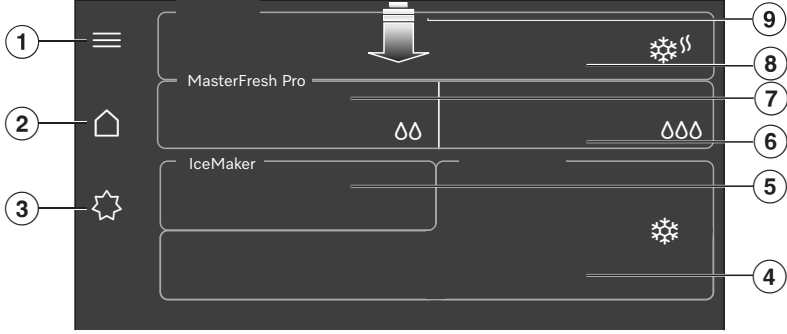
## Cihazınız KFMC 3844 FD



- ① Açma/kapatma tuşu
- ② İç aydınlatma (SmartLight):  
İç aydınlatma, ortamın ışık koşullarına uyum sağlar.
- ③ Kamera (FoodView):  
Kamera, soğutucu bölmenin iç kısmının fotoğraflarını çeker.
- ④ Kapı rafı
- ⑤ Raf
- ⑥ Büyük şişe rafı: Büyük şişe ve kapları buraya yerleştiriniz.
- ⑦ Buz küpü kabı
- ⑧ Dondurucu çekmecesı: Büyük dondurulmuş gıdalarınızı burada saklayınız.
- ⑨ Su filtresi
- ⑩ Dondurucu bölmedeki otomatik kapı açma mekanizması (Push2open)  
Dondurucu bölmenin kapısına hafifçe basıldığında kapı otomatik olarak açılır.
- ⑪ Buz küpü hazırlama ünitesi (IceMaker)
- ⑫ MasterFreshPro çekmeceleri:  
Meyve, sebze, süt ürünleri, et ve balıkları burada  
0 °C sıcaklık ve ideal nem ayarında saklayabilirsiniz.
- ⑬ DailyFresh ExtraCool çekmecesı:  
Kolay bozulan gıdaları burada düşük sıcaklıklarda saklayabilirsiniz.
- ⑭ Ekran
- ⑮ Koku filtreleri için tutucu (AirClean sistemi)
- ⑯ Havalandırma açıklıkları:  
Gıdaları soğutucu bölmeye yerleştirirken havalandırma açıklıklarının kapanma-  
masına dikkat ediniz.
- ⑰ Kamera (FoodView):  
Kamera, soğutucu bölmenin iç kısmının fotoğraflarını çeker.
- ⑱ 2 kamera (FoodView):  
Kameralar, kapı raflarının ve MasterFreshPro çekmecelerinin fotoğraflarını çeker.
- ⑲ Entegre ısıtmalı kapı dikmesi (yoğuşma koruması)
- ⑳ Soğutucu bölmedeki otomatik kapı açma mekanizması (Push2open)  
Soğutucu bölmenin kapısına hafifçe basıldığında, kapı otomatik olarak açılır.

# Tanıtım

## Ekrandaki ana menü KFCM 3844 R/L, KFCM 3844 FD



- 1 Ayarlar yapma, filtre durumlarını (*Su filtresi, AirClean System*) kontrol etme, *Bildirimler* ve *Faydalı bilgiler* görüntüleme (örneğin *AirClean System* nasıl yerleştirilir, değiştirilir veya yenilenir ya da *Su filtresi* nasıl değiştirilir veya temizlenir)
- 2 Ana menü
- 3 *Standart, Eco modu, Şabat modu* ve *Tatil modu* fonksiyonlarının açılması ve kapatılması
- 4 *Dondurucu bölme* için istenen sıcaklığın gösterilmesi, sıcaklığın ayarlanması, *SuperFrost* ❄️ fonksiyonunun açılması ve kapatılması
- 5 Buz küpü hazırlama ünitesinin açılması ve kapatılması, *QuickIce* fonksiyonunun açılması ve kapatılması
- 6 Sağ taraftaki *MasterFreshPro* çekmecesindeki ayarların görüntülenmesi ve seçilmesi
- 7 Sol taraftaki *MasterFreshPro* çekmecesindeki ayarların görüntülenmesi ve seçilmesi
- 8 *Soğutucu bölme* için istenen sıcaklığın gösterilmesi, sıcaklığın ayarlanması, *SuperCool&AirClean* ❄️❄️ fonksiyonunun açılması ve kapatılması
- 9 Çeşitli fonksiyonlara hızlı erişim sağlayan açılır menü (örn. filtre durumlarının (*Su filtresi, AirClean System*) kontrol edilmesi, *Tuş kilidi* etkinleştirme ve devre dışı bırakma)

## Ekrandaki semboller

Ekranında çeşitli semboller kullanılır.

|  |                            |
|--|----------------------------|
|  | bkz. Kullanım kılavuzu     |
|  | Son karakteri sil          |
|  | Bir adım ileri             |
|  | Bir adım geri              |
|  | Tamam                      |
|  | Uygula                     |
|  | Geri                       |
|  | Pencereyi kapat            |
|  | Menü                       |
|  | Favoriler                  |
|  | Bilgi                      |
|  | Bilgi                      |
|  | İçerik menüsü              |
|  | Düzenle                    |
|  | Sil                        |
|  | İşlem başarıyla tamamlandı |

## Kullanım esasları

### Ekranında gezinme

Cihazınızın ekranı, farklı soğutma alanlarını/fonksiyonları gösterir.

Kalem gibi sivri veya keskin nesneler ekranı çizebilir.  
Ekranı sadece parmak uçları ile dokununuz.

- Ayarlar gerçekleştirmek için ekranda istenen soğutma alanına veya istenen fonksiyona dokununuz.

Bir alt alan açılır veya fonksiyon renkli olarak vurgulanarak doğrudan seçilir.

- Diğer fonksiyonları görüntülemek için parmağınızı ekranda istediğiniz yönde hareket ettiriniz.

simgesine dokunursanız, seçilen fonksiyon hakkında faydalı bilgiler alırsınız.

### Menü düzeyinden çıkış

Bir menüde bulunurken:

- Menüye bağlı olarak *Pencereyi kapat* veya *Geri* seçeneğini seçiniz.

Üst menü görüntülenir.

### Parametreleri değiştirme

Parametreleri etkinleştirip iptal edebilir veya bir ölçek üzerinden ayarlayabilirsiniz (örneğin sıcaklık).

### Parametreleri seçme veya seçimi kaldırma

Etkin parametreler renkli olarak vurgulanır.

- Seçmek veya seçimini kaldırmak istediğiniz parametreye dokununuz.

- *Tamam* ile onaylayınız.

Parametre kaydedilir.

### Parametreleri bir ölçek üzerinden değiştirme

- Değiştirmek istediğiniz parametreyi seçiniz.
- İstenen değer vurgulanana kadar ölçeği sola veya sağa kaydırınız.
- *Tamam* ile onaylayınız.

Değer kaydedilir.

# Tanıtım

## Açılır menünün görüntülenmesi

Açılır menü, ağ bağlantısını veya tuş kili-dini etkinleştirmek ve devre dışı bırak-mak gibi belirli fonksiyonlara hızlı erişim sağlar. Açılır menü aracılığıyla filtre du-rumlarını ve bildirimleri de görüntüleye-bilirsiniz.

■ Açılır menüyü ekranın üst kenarından aşağı doğru çekerek açınız.

■ İstedığınız fonksiyonu seçiniz.

Seçilen fonksiyon beyaz renkte vurgula-nır.

■ Açılır menüyü kapatmak için *X Pence-reyi kapat* seçeneğine dokununuz.

## Ağ bağlantısı

Cihazınız entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır. Wi-Fi modülü, ev ağınıza bağlanmanızı ve Miele uygulamasını bir mobil cihazda kullanmanızı sağlar.

Cihazınız Wi-Fi üzerinden bir kez bağlan-dıktan sonra, cihazın gücü her açıldığın-da bağlantı otomatik olarak yeniden ku-rulur.

Cihazın kurulum yerinde, Wi-Fi ağınaızın sinyalinin yeterince güçlü olduğundan emin olunuz.

Cihazın Wi-Fi ağınaız bağlanması so-nucunda enerji tüketimi artar. .

## Miele Uygulaması\* aracılığıyla Smart Extra fonksiyonları

Miele Uygulaması aracılığıyla ağa bağ-lanmak, aşağıdakiler de dahil olmak üze-re çok sayıda Smart Extra fonksiyonuna erişim sunar:

- Durum bilgilerini görüntüleme
- Ek yardımcı fonksiyonları kullanma
- Yazılım güncellemeleri aracılığıyla so-ğutma cihazını en son Miele gelişme-leriyle güncelleme

Smart Extras hakkında daha fazla bilgiyi Miele web sitesinde, Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarında bulabilirsiniz.

\*Miele & Cie. KG'nin sunduğu ek diji-tal hizmet. Modele ve ülkeye bağlı ola-rak fonksiyon kapsamı farklılık göstere-bilir. Miele uygulamasında Miele dijital ürünleri ve hizmetlerine yönelik Genel Şartlar ve Koşullar ile Gizlilik Politikası-nı onaylamanız gerekir. Miele, dijital teklifleri istediği zaman değiştirme ve-ya durdurma hakkını saklı tutar.

## İç aydınlatma (SmartLight)

Soğutma cihazınız otomatik bir iç aydın-latmaya sahiptir. Soğutucu bölmedeki otomatik iç aydınlatma, ortamdaki ışık koşullarına otomatik olarak uyum sağlar.

Kameraların düzgün çalışabilmesi için iç aydınlatma **maksimum** parlaklığa ayarlanmalıdır.

**Otomatik** iç aydınlatma açıksa, aydın-latmanın yoğunluğu alınan kamera gö-rüntülerinin mükemmel olmasını sağla-mak için yeterli olmayabilir.

Bu durumda **otomatik** iç aydınlatmayı **kapatınız**: ≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Cihaz fonk-siyonu* ▶ *İç aydınlatma* ▶ *Otomatik*.

Ardından ayar düğmesini manuel ola-rak **maksimum** parlaklığa ⚙️ ayarlayınız.

## SuperCool&AirClean ❄️

SuperCool&AirClean ❄️ fonksiyonu etkinleştirildiğinde, **soğutucu bölmedeki** sıcaklık **2 °C** değerine düşer.

Bu fonksiyonu, özellikle cihaza yeni koyulan çok miktarda yiyeceği veya içeceği hızlı bir şekilde soğutmak istediğinizde seçiniz.

Yeni koyduğunuz büyük miktarda gıda veya içeceği hızlı bir şekilde soğutmak istiyorsanız, SuperCool&AirClean ❄️ fonksiyonu gıda veya içecekler **cihaza yerleştirilmeden önce** etkinleştirilmelidir.

**Faydalı bilgi:** Soğutucu bölmede yoğun kokulu gıdalar saklıyorsanız, SuperCool&AirClean ❄️ fonksiyonu geçici olarak etkinleştiriniz. SuperCool&AirClean❄️ fonksiyonunun etkinleştirilmesiyle koku filtrelerinin performansı artar, böylece soğutucu bölmedeki kokular azaltılır.

SuperCool&AirClean ❄️ fonksiyonu maks. 6 saat sonra otomatik olarak iptal edilir.

## SuperFrost ❄️

SuperFrost ❄️ fonksiyonu açıldığında, **dondurucu bölmedeki** sıcaklık **-30 °C** değerine düşer. Bu fonksiyonu **2 kg veya daha ağır** taze gıdaları dondurmadan önce seçiniz. Böylece gıdaların hızla donarak besin değerlerini, vitaminlerini, gürünüşlerini ve tatlarını korumaları sağlanır.

Ayrıca *QuickIce* fonksiyonu da etkinleştirilir ve buz küpü üretimi hızlandırılır.

SuperFrost ❄️ fonksiyonu, dondurulacak gıdalar yerleştirilmeden yaklaşık **4-6 saat önce** etkinleştirilmelidir.

SuperFrost ❄️ fonksiyonu maks. 54 saat sonra otomatik olarak iptal edilir. Fonksiyonun devre dışı bırakılma süresi, dolaba yeni yerleştirilmiş taze gıdaların miktarına bağlıdır.

Dondurucuya büyük miktarda gıda koyarsanız ve dondurucu bölmedeki sıcaklık yükselirse, **Otomatik SuperFrost** fonksiyonu bir süreliğine etkinleşir.

İdeal olarak, gıdaları dondurucu çekmecesinin sağ tarafına yerleştiriniz.

## QuickIce

Buz küpü hazırlama ünitesinin gücü açıldıysa, *QuickIce* fonksiyonunu seçebilirsiniz.

*QuickIce* fonksiyonu etkinken, buz küpü üretimi hızlandırılır.

**Dondurucu bölmedeki** sıcaklık **-30 °C** değerine kadar düşer.

*QuickIce* fonksiyonu maks. 48 saat sonra otomatik olarak kapanır.

## Tatil modu

*Tatil modu* fonksiyonu, örneğin tatil sırasında soğutucu bölmenin gücünü tamamen kapatmak istemiyorsanız veya yüksek bir soğutma gücü gerekmiyorsa tavsiye edilir.

Böylece soğutucu bölme enerji tasarruflu bir şekilde çalışmaya devam eder.

*Tatil modu* fonksiyonu etkinleştirildiyse,

- soğutucu bölme ve MasterFreshPro çekmeceleri 14 °C sıcaklığa ayarlanır.
- DailyFresh ExtraCool çekmecesinin sıcaklığı yaklaşık 12 °C'ye yükselir.
- MasterFreshPro çekmecelerinde hiçbir ayar yapılamaz.

## Tanıtım

- SuperCool&AirClean  ve SuperFrost  fonksiyonları kapatılır.
- dondurucu bölme önceden ayarlanmış sıcaklıkta çalışmaya devam eder.
- buz küpü hazırlama ünitesi geçici olarak kapatılır.

**Faydalı bilgi:** Bu soğutucu bölme sıcaklığında, **paketlenmiş** olmaları koşuluyla, kolay bozulmayan gıdalar cihazda bir süre daha saklanabilir.

Aynı şekilde, kapısı kapalı ve gücü kapatılmış soğutucu bölmede olduğu gibi koku ve küf oluşumu gerçekleşmez.

 Bozulmuş gıdaların tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Soğutucu bölmedeki sıcaklığın uzun süre 4 °C üzerinde kalması durumunda, gıdaların muhafaza süresi ve kalitesi bundan olumsuz etkilenebilir.

*Tatil modu* fonksiyonunu daima sadece sınırlı bir süre için etkinleştiriniz.

Bu süre içinde hassas ve çabuk bozulabilen meyve, sebze, balık, et ve süt ürünleri gibi gıdaları cihaza koymayınız.

*Tatil modu* fonksiyonunu kapattıktan sonra, soğutucu bölmeyi temizleyiniz ve koku filtrelerini rejenere ediniz.

## Eco modu

*Eco modu* fonksiyonu, hem soğutucu bölmede hem de dondurucu bölmede yüksek bir soğutma kapasitesine ihtiyaç duymuyorsanız tavsiye edilir. Enerji tüketimi normal işletimdeki enerji tüketiminden daha düşüktür.

*Eco modu* fonksiyonu etkinleştirildiyse,

- soğutucu bölme 6 °C sıcaklığa ayarlanırken, MasterFreshPro çekmecelerindeki sıcaklık yaklaşık 3 °C'ye yükselir
- Daily Fresh ExtraCool çekmecesinin sıcaklığı yaklaşık 4 °C'ye yükselir
- dondurucu bölme sıcaklığı -18 °C değerine ayarlanır
- *QuickIce* fonksiyonu kapatılır
- SuperCool&AirClean  ve SuperFrost  fonksiyonları kapatılır

 Bozulmuş gıdaların tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Soğutucu bölmedeki sıcaklığın uzun süre 4 °C üzerinde kalması durumunda, gıdaların muhafaza süresi ve kalitesi bundan olumsuz etkilenebilir.

*Eco modu* fonksiyonunu daima sadece sınırlı bir süre için etkinleştiriniz.

Bu süre içinde hassas ve çabuk bozulabilen meyve, sebze, balık, et ve süt ürünleri gibi gıdaları dolaba koymayınız.

 Bozulmuş gıdaların tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Gıdaların dondurucu bölmede -18 °C sıcaklıkta uzun süre saklanması, gıdaların muhafaza süresini ve kalitesini olumsuz etkileyebilir.

*Eco modu* fonksiyonunu daima sadece sınırlı bir süre için etkinleştiriniz.

*Eco modu* fonksiyonunu etkinleştirirken, dondurucu bölmedeki gıdaların tamamen donmuş olmasına dikkat ediniz.

*Eco modu* fonksiyonu etkinken yeni gıda dondurmayınız.

## Şabat modu

Cihaz, dini gerekliliklerin yerine getirilebilmesi için *Şabat modu* fonksiyonuna sahiptir.

*Şabat modu* fonksiyonu etkinleştirildiğinde, aşağıdakiler geçici olarak kapatılır:

- İç aydınlatma
- Tüm sesli ve görsel sinyaller
- Kameralar: Hiçbir kamera görüntüsü oluşturulmaz veya Miele Uygulamasında görüntülenmez.
- Hatırlatıcılar (örn. su filtresini değiştirmek veya temizlemek için): Ayarlanan zaman aralığı duraklatılır.
- Kapı asistanı (Push2open)
- SuperFrost ❄️, SuperCool&AirClean ❄️ veya buz küpü hazırlama ünitesi gibi diğer tüm fonksiyonlar

*Şabat modu* fonksiyonu etkinken, cihazınızda Miele uygulaması aracılığıyla bile hiçbir ayar yapamazsınız. Sadece *Şabat modu* kapatılabilir.

## Koku filtresi (AirClean System)

*AirClean System* koku filtreleri, soğutucu bölmedeki kötü kokuları nötralize eder ve gıdaları olası bir koku aktarımına karşı korur.

**Faydalı bilgi:** Soğutucu bölmede yoğun kokulu gıdalar saklıyorsanız, SuperCool&AirClean ❄️ fonksiyonunu geçici olarak seçmeniz tavsiye edilir. SuperCool&AirClean ❄️ fonksiyonunun etkinleştirilmesiyle koku filtrelerinin performansı artar, böylece soğutucu bölmedeki kokular azaltılır.

*AirClean System* koku filtreleri, fırında veya fırın fonksiyonlu benzer bir ev aletinde sürdürülebilir bir şekilde yenilene-

bilir ve ardından tekrar kullanılabilir (yaklaşık 6 ayda bir ekranda yenileme için bir uyarı görüntülenir).

Koku filtreleri yaklaşık 5 kez yenilenebilir, yaklaşık 3 yıl sonra koku filtreleri yeni koku filtreleri ile değiştirilmelidir. Ekranda bunu hatırlatan bir bildirim görüntülenir.

Kullanılmış koku filtreleri evsel atıklarla birlikte bertaraf edilebilir.

Yeni koku filtrelerini Miele müşteri hizmetlerinden, Miele bayinizden veya internetten temin edebilirsiniz (bkz. bölüm "Tanıtım", kısım "Sonradan satın alınabilen aksesuarlar").

## Kamera (FoodView)

Cihazınızın soğutucu bölümünde birden çok kamera bulunur.

Soğutucu bölmenin kapısını her açış kapattığınızda, kameralar soğutucu bölmenin içinin ve kapı raflarının fotoğraflarını çeker.

Bir MasterFreshPro çekmecesini her açtığınızda ve kapattığınızda, kamera bu MasterFreshPro çekmecesinin içindekilerin fotoğraflarını çeker.

Cihazın kullanımı sırasında; cihazın etrafındaki kullanıcılar, kişiler veya alanlar kameralar tarafından kaydedilebilir ve Miele uygulamasındaki görüntülerde gösterilebilir. Görüntüler, Miele uygulamasında sunulmak amacıyla işlenir. Veri işleme ile ilgili bilgileri görüntülemek için menü yolu: ≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Bilgi* ▶ *Yasal bilgiler* ▶ *Açık Kaynak Lisansları* ▶ *Miele* ▶ *Kamera*.

## Tanıtım

### Kapak asistanı Push2open

*Kapak asistanı* fonksiyonu, cihazınız kulpsuz bir ön panele sahipse cihaz kapısını açmanıza yardımcı olur.

Cihaz kapısının ortasına hafifçe bastırıldığında, kapı otomatik olarak bir miktar açılır. Cihaz kapısını 3 saniye içinde tam olarak açmazsanız, cihaz kapısı tekrar kapanır.

Cihaz kapısının otomatik olarak açılması ve kapanması sırasında; kapıyı manuel olarak açmayınız, tutmayınız veya bastırarak kapatmayınız.

İdeal olarak, cihaz kapısını tekrar kapatmadan önce daima tamamen açınız.



Cihaz kapısının erken açılması ve kapanması nedeniyle kapı asistanının hasar görme tehlikesi.

Cihaz kapısını zamanından önce açar veya kapatırsanız, kapı asistanı zarar görebilir.

Otomatik açılma sırasında cihaz kapısını engellemeyiniz.

Cihaz kapısı otomatik olarak açılırken cihaz kapısını çekmeyiniz.

Cihaz kapısı otomatik olarak bir miktar açıldıktan sonra cihaz kapısını bastırarak kapatmayınız.

Cihaz kapısını yine de bastırarak kapatıyorsanız, cihaz kapısını 5 dakika boyunca kapalı bırakınız. Kapı asistanı kendini yeniden hizalar.

### Dondurucu bölmedeki sıcaklık alarmı

Dondurucu bölme içindeki sıcaklığın farkına varılmadan yükselmemesi için soğutma cihazı bir sıcaklık alarmı ile donatılmıştır.

Dondurucu bölmedeki sıcaklık çok yüksek bir sıcaklık aralığına ulaşırsa, ekranda bir bildirim görüntülenir ve ulaşılan en yüksek sıcaklık ekranda gösterilir. Ayrıca alarm durumu sona erene kadar ya da uyarı sinyali alarm durumu sona ermeden önce kapatılana kadar, bir uyarı sinyali duyulur.

Sıcaklık alarmını kapatmadan önce sıcaklık alarmının nedenini belirleyiniz ve gideriniz.

Herhangi bir sıcaklık aralığının ne zaman çok sıcak olarak algılanacağı, ayarlanmış olan sıcaklık değerine bağlıdır.

Aşağıdaki durumlarda sesli ve görsel sinyal verilir:

- Cihazın gücünü açtığınızda dondurucu bölmedeki sıcaklık ayarlanan sıcaklık değerinden çok farklı ise.
- Dondurulmuş gıdaları yerleştirip alırken dondurucunun içine çok fazla ortam havası girerse.
- Fazla miktarda gıda donduruyorsanız.
- Sıcak taze yiyecekler donduruyorsanız.
- Bir elektrik kesintisi meydana gel-diyse.
- Cihaz arızalıdır.

⚠ Bozulmuş gıdaların tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Sıcaklık uzun bir süre -18 °C'nin üzerinde kaldıysa, dondurulmuş gıdalar çözülebilir veya çözülmeye başlayabilir. Bunun sonucunda gıdaların saklanma süresi kısılır.

Dondurulmuş gıdaların çözülmüş veya çözülmeye başlamış olup olmadığını kontrol ediniz. Bu durumda, çözülen veya çözülmeye başlayan gıdaları hemen tüketiniz ya da gıdaları tekrar dondurmadan önce işlem (kızartma veya pişirme gibi) geçirin.

## Kapı alarmı

Cihaz kapısının açık kalarak enerji kaybına sebep olmaması ve cihazın içindeki gıdaların sıcaktan zarar görmemesi için soğutma cihazı bir kapı alarmı ile donatılmıştır.

Cihaz kapılarından biri uzun bir süre açık bırakılırsa, kapı alarmı duyulur.

Cihazın kapısı kapatıldığında kapı alarmı kesilir.

Sesli kapı alarmı ayrıca şu menü yolu üzerinden de kapatılabilir: ≡ ▶ ⚙ *Ayarlar* ▶ Genel ▶ *Sesler* ▶ *Sinyal sesleri*.

## Dolap içinin düzenlenmesi

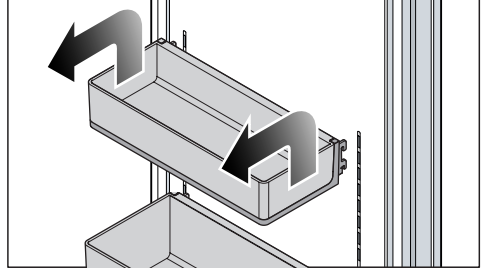
Paslanmaz çelik yüzeyler çizilmeye karşı çok hassastır.

Cihazın kapı raflarını, rafları ve çekmeceleri ile işlem yaparken dikkatli olunuz ve paslanmaz çelik yüzeylerin zarar görmemesine dikkat ediniz.

Kapı raflarının, rafların ve çekmecelerin yerini değiştirmek veya bunları çıkarmak istiyorsanız, cihaz kapılarını tamamen açınız.

## Kapı rafının çıkarılması veya yerinin değiştirilmesi

Kapı raflarını sadece boş durumda çıkarınız veya hareket ettiriniz.



Alt kapı rafının yerini değiştirmeyiniz. Bu kapı rafı en alt konumda kalmalıdır.

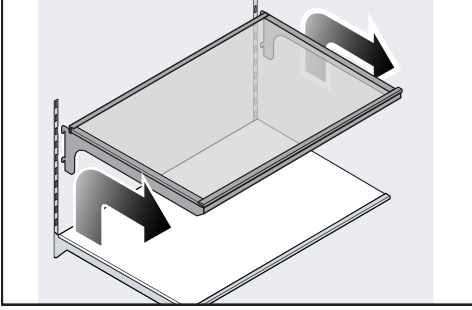
- Kapı rafını her iki taraftan, kapı rafının yanlardaki tutucu kancaları kılavuzdan çıkacak şekilde kaldırınız.
- Kapı raflarını çıkarınız veya tutucu kancaları eşit yükseklikteki kılavuzlara geçirerek istenen konuma geri takınız.
- Kapı raflarını düz taktığınızdan emin olunuz.

**Faydalı bilgi:** Kapı raflarının raf çerçevesinden ayrılabilen kapları doldurma ve boşaltma veya temizlik amacıyla tamamen çıkarılabilir.

## Tanıtım

### Rafların çıkarılması veya yerlerinin değiştirilmesi

Rafların tutucu kancaları, açılı olarak takıldıklarında soğutucu bölmenin arka panelini çizebilir. Rafların düz takıldığından ve tutucu kancaların tam olarak oturduğundan emin olunuz.

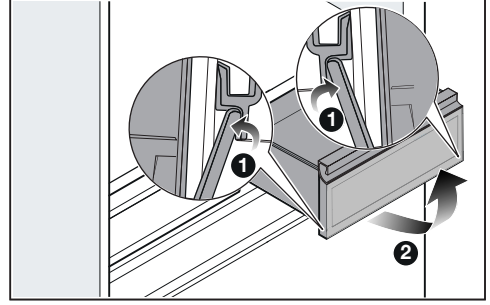


- Rafi, arkadan iki yandaki tutucu kancalar kılavuzdan çıkacak şekilde bir miktar kaldırınız.
- Rafi öne doğru çekerek çıkarınız.
- Rafi cihazdan çıkarınız veya tutucu kancaları kılavuzlara girecek şekilde istenen konuma geri takınız.

### MasterFreshPro çekmecesinin çıkarılması

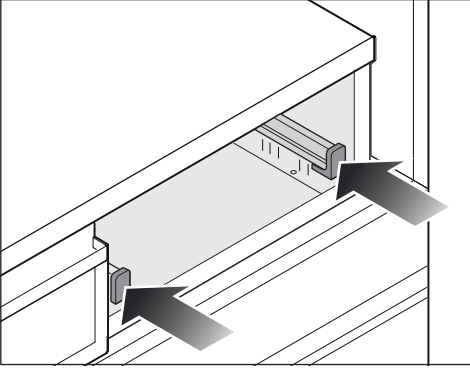
MasterFreshPro çekmecesini teleskopik raylar üzerinde hareket eder ve doldurmak/boşaltmak için tamamen dışarı çekebilirsiniz.

MasterFreshPro çekmecesini temizlik amacıyla tamamen çıkarılabilir:

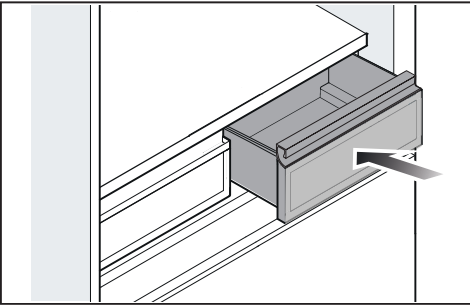


- MasterFresh Pro çekmecesini sonuna kadar dışarı çekiniz.
- MasterFreshPro çekmecesinin her iki yanında altta bulunan durdurucuları içeriden dışarıya doğru bastırınız ①.
- MasterFreshPro çekmecesini yukarı doğru çekerek çıkarınız ②.

## MasterFreshPro çekmecesinin takılması



- Her iki teleskopik rayı da gidebildikleri kadar içeri itiniz.

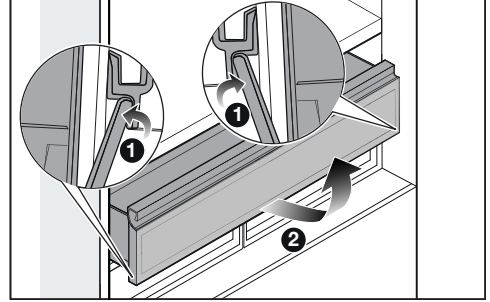


- MasterFreshPro çekmecesini teleskopik rayların üzerine yerleştiriniz ve çekmeceyi, durdurucular her iki tarafa da oturacak şekilde itebildiğiniz kadar içeri itiniz.

## DailyFresh ExtraCool çekmecesinin çıkarılması

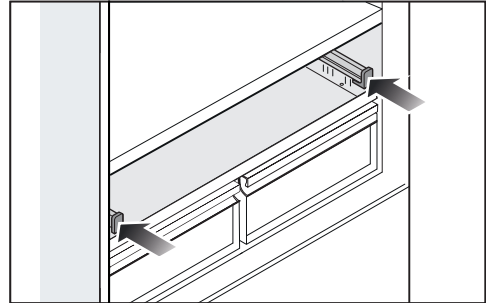
DailyFresh ExtraCool çekmecesini teleskopik raylar üzerinde hareket eder ve doldurmak/boşaltmak için tamamen dışarı çekilebilir.

DailyFresh ExtraCool çekmecesini temizlik amacıyla tamamen çıkarılabilir:



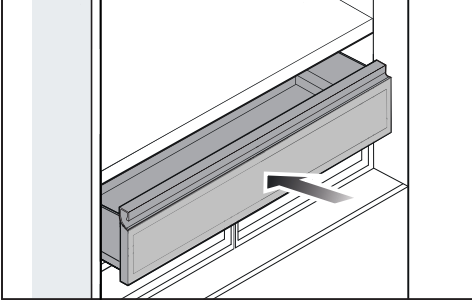
- DailyFresh ExtraCool çekmecesini çektiğiniz kadar dışarı çekiniz.
- DailyFresh ExtraCool çekmecesinin altında her iki tarafta bulunan durdurucuları içeriden dışarıya doğru bastırınız ①.
- DailyFresh ExtraCool çekmecesini yukarı doğru çekerek çıkarınız ②.

## DailyFresh ExtraCool çekmecesinin takılması



- Her iki teleskopik rayı da gidebildikleri kadar içeri itiniz.

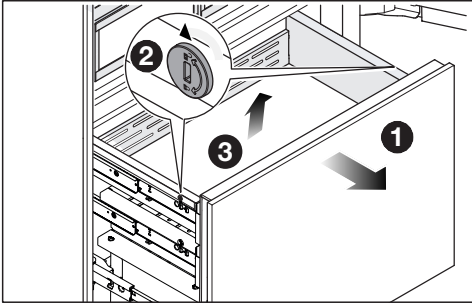
## Tanıtım



- DailyFresh ExtraCool çekmecesini teleskopik rayların üzerine yerleştiriniz ve DailyFresh ExtraCool çekmecesini her iki taraftaki durdurucular yerine oturacak şekilde itebildiğiniz kadar içeri itiniz.

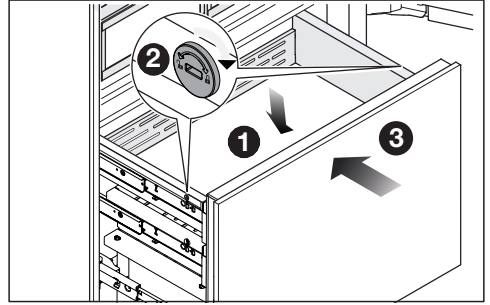
### Kabın dondurucu çekmecesinden çıkarılması

**Faydalı bilgi:** Cihaz kapısının açılma açısı  $\approx 90^\circ$  ile sınırlandırılmışsa, önce sınırlama pimini kapı menteşesinden/menteşelerinden çıkarınız.



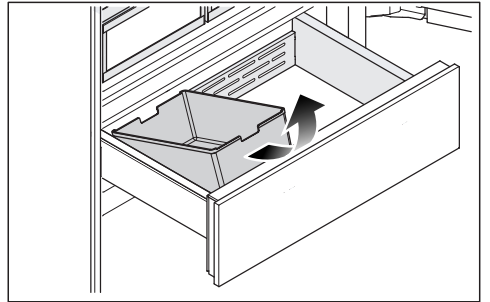
- Dondurucu çekmecesini çekebildiğiniz kadar dışarı çekiniz ①.
- Kabın her iki tarafındaki emniyet kilitlerini, kilitler üzerindeki yarıkları uygun bir aletle yatay konuma getirerek açınız ②.
- Kabı yukarı doğru çekerek çıkarınız ③.

### Kabın dondurucu çekmecesine yerleştirilmesi



- Kabı yukarıdan dondurucu çekmecesine yerleştiriniz ①.
- Kabı, kabın her iki tarafında bulunan emniyet kilitlerindeki yarıkları dikey konuma getirerek sabitleyiniz ②.
- Dondurucu çekmecesini tekrar tamamen içeri itiniz ③.
- Sınırlama pimini kapı menteşesinden/menteşelerinden çıkardıysanız: Sınırlama pimini üstten tekrar kapı menteşesine/menteşelerine takınız.

### Buz küpü kabının çıkarılması



- Dondurucu çekmecesini çekebildiğiniz kadar dışarı çekiniz.
- Buz küpü kabını önden kaldırınız ve yukarı doğru çekerek çıkarınız.

**Dikkat.** Buz üretimi, buz küpü kabı çıkarıldığında durmaz.

### **Cihazla birlikte verilen aksesuarlar**

**Buz küpü küreği**

**Cihaz konektörü**

**Koku filtresi  
(Longlife AirClean sistemi)**

**Su filtresi  
(IntensiveClear süzgeç filtre)**

### **Sonradan satın alınabilen aksesuarlar**

Miele Webshop'tan, Miele Müşteri Hizmetlerinden veya Miele bayinizden, cihaz bakım ürünleri ve aksesuarlar gibi cihaz için özel olarak tasarlanmış ürünler satın alabilirsiniz.

Miele Webshop'a aşağıdaki karekod aracılığıyla erişebilirsiniz:



# İlk alıştırma

## İlk kullanımdan önce

- Tüm ambalaj malzemelerini ve koruyucu folyoları çıkarınız.
- Cihazın içinde bulunan tüm reklam malzemelerini ve etiketleri çıkarınız.
- Dolabın içini ve aksesuarlarını temizleyiniz.

**Faydalı bilgi:** Koku filtrelerinin soğutucu bölme-ye ilk kez yerleştirilmeden önce yenilenmesi, koku filtrelerinin kalitesini artırır (bkz. “Temizleme ve bakım” bölümü, “Koku filtresinin (AirClean System) fırında yenilenmesi” kısmı).

## Cihazın elektrik bağlantısı

- Cihazı, “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümünde belirtilen şekilde elektrik şebekesine bağlayınız.

## Koku filtrelerinin (AirClean System) soğutucu bölmedeki filtre yuvalarına yerleştirilmesi

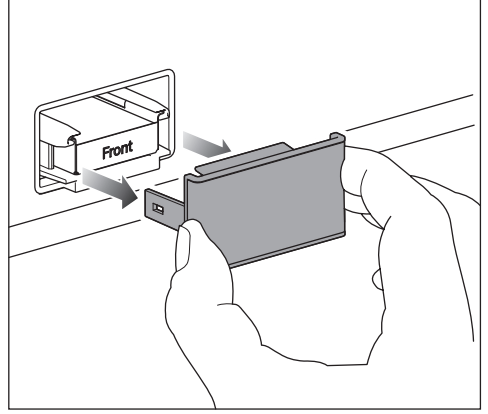


Küf oluşumu riski.

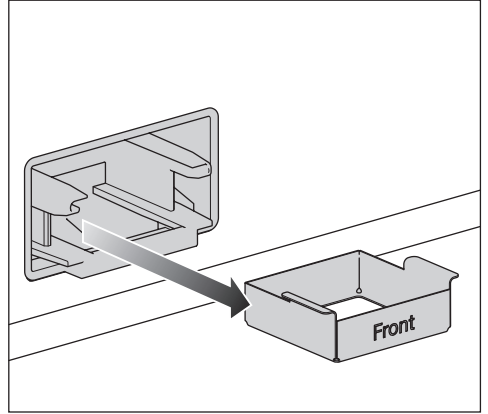
Hijyen nedeniyle koku filtreleri, soğutucu bölmede arada yenileme veya değiştirme gerçekleştirilmeksizin 6 aydan uzun kalmamalıdır.

Koku filtrelerini, cihazı ilk kez çalıştırmadan hemen önce soğutucu bölme-ye yerleştiriniz.

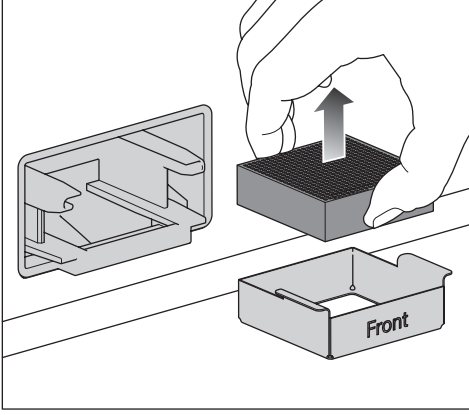
Cihazınızın soğutucu bölmesinde 2 koku filtresi bulunur.



- Koku filtresinin kapağını daima çıkarınız.



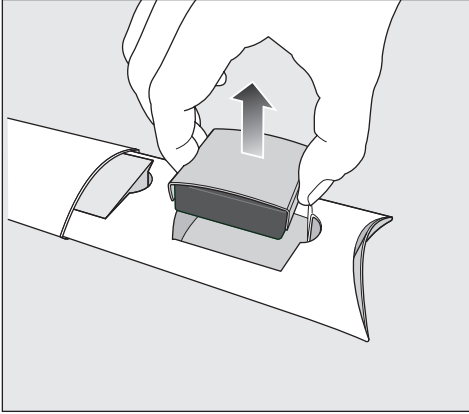
- Koku filtresinin filtre tutucusunu filtre yuvasından dışarı çekip çıkarınız.



- Bir koku filtresini **değiştirmek** istiyorsanız: Kullanılmış koku filtresini filtre tutucusundan çıkarınız ve evsel atıklarla birlikte bertaraf ediniz.

Lütfen dikkat: Koku filtresinin tutucusunu atmayınız, filtre tutucusu yeniden kullanılacaktır.

- Koku filtresinin tutucusunu akan suyun altında temizleyiniz ve ardından bir bezle kurulayınız.



- Koku filtresini filtre koruması ile birlikte ambalajından çıkarınız.

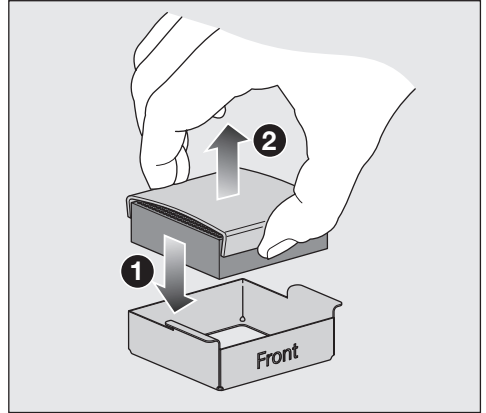
⚠ Hatalı işlem sonucu hasar tehlikesi.

Koku filtreleri kırılmaya karşı hassastır.

Koku filtreleri ile işlem yaparken, yere düşmemelerine dikkat ediniz.

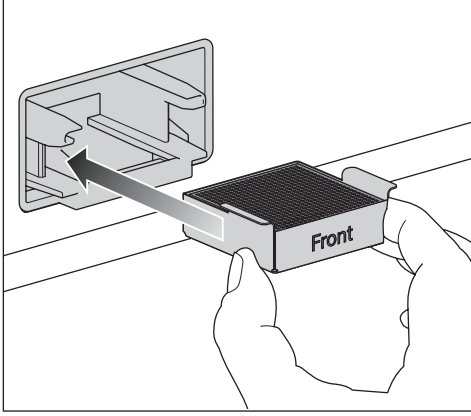
Koku filtrelerinin petek dokusuna bas-tırmayınız.

Kullanmadan önce koku filtresinde görünür hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Asla hasarlı bir koku filtresi kullanmayınız.

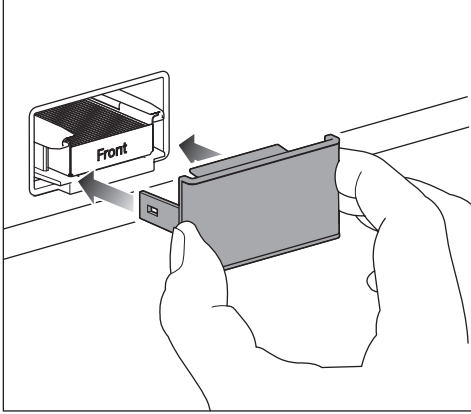


- Yeni koku filtresini filtre tutucusuna yerleştiriniz ①.
- Filtre korumasını çıkarınız ②.
- Koku filtrelerinin kalitesini artırmak için, filtreleri soğutucu bölmeye ilk kez yerleştirmeden önce yenileyin (bkz. “Temizleme ve bakım” bölümü, “Koku filtresinin (AirClean System) fırında yenilenmesi” kısmı).

# İlk çalıştırma



- Koku filtresini filtre tutucusu ile birlikte filtre yuvasına yerleştiriniz.
- Kapağı bulaşık makinesinde yıkamayınız, ıslak bir bezle elde temizleyiniz.



- Kapağı filtre tutucusuna takınız.

*AirClean System* koku filtreleri aktif karbon içerir. Aktif karbon, güçlü bir leke bırakma özelliğine sahiptir.

- Koku filtresini yerleştirdikten sonra ellerinizi su ve sabunla temizleyiniz.

*AirClean System* artık aktiftir.

Koku filtreleri yaklaşık 6 ay sonra yenilenmeli veya yaklaşık 3 yıl sonra değiştirilmelidir. Ekranda bunu hatırlatan bir bildirim görüntülenir.

**Faydalı bilgi:** Soğutucu bölmede yoğun kokulu gıdalar saklıyorsanız, SuperCool&AirClean  fonksiyonunu geçici olarak etkinleştiriniz. SuperCool&AirClean  fonksiyonunun etkinleştirilmesiyle koku filtrelerinin performansı artar, böylece soğutucu bölmedeki kokular daha fazla azaltılır.

## Ağ bağlantısı için ön koşullar

Ağ bağlantısı için aşağıdaki ön koşulları dikkate alınız:

1. Kurulum yerinde bir ev ağı mevcuttur. Wi-Fi parolasını hazır bulundurunuz.
2. Miele uygulaması bir mobil cihazda mevcuttur.
3. Miele uygulamasında bir kullanıcı hesabınız mevcuttur.

Ağ bağlantısını daha sonra da gerçekleştirebilirsiniz. İlk çalıştırma sırasında “Ağ bağlantısı” menü ögesini atlayınız.

## Cihazın gücünün açılması

- Cihazın üst kapısını açınız.
- Açma/kapatma düğmesine 1 kez sıkıca basarak cihazı çalıştırınız.
- Cihaz kapısını kapatınız ve **3 dakika bekleyiniz.**

Cihaz yavaşça çalışmaya başlar.

**Bu işlem sırasında cihaz kapısını/kapılarını kapalı tutunuz.**

Cihazın sıcaklığı önceden ayarlanmış değere getirilir.

Sıcaklığın yeterince düşük olması için cihazın birkaç saat soğumasını bekleyiniz. Cihaza ancak önceden ayarlanmış sıcaklığa ulaşıldıktan sonra gıda koyunuz.

Dondurucu bölmeye ancak sıcaklık yeterince düştüğünde (en az -18 °C) gıda koyunuz.

 Gözetimsiz kullanımdan kaynaklanan hasar tehlikesi. Uzun süre evde bulunmayacağınız zaman cihazın gücünü açmayınız. Cihazı, uzun süre gözetimsiz kalacağı zaman çalıştırmayınız.

## İlk çalıştırma işleminin gerçekleştirilmesi

Cihazın gücü açıldıktan sonra cihazın *İlk çalıştırma* işlemi gerçekleşir.

- Ekranda gösterilen talimatları uygulayınız.

*İlk çalıştırma* işlemi iptal edilemez. *İlk çalıştırma* işlemi cihazın gücünün kapatılmasıyla durdurulabilir. Cihazın gücü tekrar açıldıktan sonra *İlk çalıştırma* işlemine devam edilmelidir.

## Kameraların açılması

Cihazınızdaki kameralar fabrikadan teslim edildiğinde kapalıdır.

Kameraların soğutucu bölmenin iç kısmının fotoğraflarını çekebilmesi için cihazınızın ağa bağlı olması ve Miele uygulamasına kayıtlı olması gerekir.

Çekilen fotoğraflar daha sonra Miele uygulamasında görüntülenebilir.

Kameraların ekran üzerinden açılabilmesi için önce Miele uygulamasındaki gizlilik politikasını kabul etmeniz gerekir.

- Kameraları ekran üzerinden açınız:  
≡ ►  Ayarlar ► Cihaz fonksiyonu ► Kameralar.

Kameraları ekran üzerinden açmadan önce, gizlilik politikasını kabul etmeniz istenir.

Kameraların düzgün çalışabilmesi için iç aydınlatma **maksimum** parlaklığa ayarlanmalıdır.

**Otomatik** iç aydınlatma açıksa, aydınlatmanın yoğunluğu alınan kamera görüntülerinin mükemmel olmasını sağlamak için yeterli olmayabilir.

Bu durumda **otomatik** iç aydınlatmayı **kapatınız**: ≡ ►  Ayarlar ► Cihaz fonksiyonu ► İç aydınlatma ► Otomatik.

Ardından ayar düğmesini manuel olarak **maksimum** parlaklığa  ayarlayınız.

## Kameraların kapatılması

- Kameraları ekran üzerinden kapatınız:  
≡ ►  Ayarlar ► Cihaz fonksiyonu ► Kameralar.

# İlk çalıştırma

## Su filtresinin seçilmesi

Su sisteminiz fabrikada bir **süzgeç filtre** ile donatılmıştır.

- Su sisteminizde bir **aktif karbon filtre** kullanmak istiyorsanız, bunu ekrandan ayarlayınız: ≡ ▶ ⚙️ Ayarlar ▶ Cihaz fonksiyonu ▶ Filtre yönetimi ▶ Filtre türü.

## Cihazın gücünün kapatılması

- Açma/Kapama tuşuna basarak cihazın gücünü kapatınız.

İç aydınlatma ve soğutma devre dışı bırakılır.

Lütfen dikkat ediniz: Cihazın gücü kapatıldığında, cihazın elektrik şebekesiyle bağlantısı kesilmez.

## Cihaz uzun süre kullanılmadığında dikkate alınması gerekenler

Eğer cihaz uzun bir süre kullanılmıyorsa, çağrı için kapatılır ancak temizlenmezse, kapıların kapalı bırakılması durumunda küf oluşması mümkündür. Cihazı mutlaka temizleyiniz.

Cihazı uzun bir süre kullanmayacaksanız, şunlara dikkat ediniz:

- Buz küpü kabını boşaltınız.

⚠️ Buz küpü hazırlama ünitesinde hasar tehlikesi.

Buz küpü hazırlama ünitesi çalışırken su girişi kesilirse, elektronik modüllerde hasar meydana gelebilir. Ayrıca su giriş borusu da buz tutabilir.

Su girişi kesildiyse (örneğin tatile çıkarken), buz küpü hazırlama ünitesinin gücünü kapatınız.

- Buz küpü hazırlama ünitesinin gücünü kapatınız.

- Su girişindeki kesme valfini kapatınız (soğutma cihazının gücünü kapatmadan yakl. 3 saat önce). Bu, durgun su nedeniyle küf oluşmasını önler.
- Gerekirse *Tatil modu* fonksiyonunu etkinleştiriniz. Soğutucu bölme daha yüksek bir sıcaklıkta enerji tasarrufu sağlayarak çalışmaya devam ederken, dondurucu bölme normal çalışır.
- Soğutma cihazının gücünü kapatınız.
- Elektrik fişini çekiniz veya elektrik sigortasını kapatınız.
- Su filtresini (süzgeç filtre) temizleyiniz veya su filtresini (aktif karbon filtre) değiştiriniz.
- Koku filtresini soğutucu bölmeden çıkarınız ve soğutucu bölmeye yerleştirmeden hemen önce koku filtresini rejenere ediniz.
- Yeterince havalandırmak ve koku oluşmasını önlemek için, cihazı temizleyiniz ve kapısını açık bırakınız.

## Soğutucu bölme sıcaklığı

Soğutucu bölmede **4 °C**'lik bir sıcaklık tavsiye edilir.

4 °C'lik sıcaklık ayarında ve uygun hijyen koşullarında, örneğin salmonella ve listeriya gibi ciddi gıda zehirlenmelerine sebep olması mümkün bakterilerin üremesi gecikir.

Soğutucu bölmedeki sıcaklık **2 °C** ile **8 °C** arasında bir değere ayarlanabilir.

### SuperCool&AirClean fonksiyonunun etkinleştirilmesi

SuperCool&AirClean  fonksiyonu, büyük miktarlarda gıda veya içecek **yerleştirmeden önce** etkinleştirilmelidir.

- Soğutucu bölme sıcaklık göstergesinde SuperCool&AirClean  üzerine dokununuz.

 sembolü turuncu renkte yanar.

**Soğutucu bölmedeki** sıcaklık **2 °C** değerine düşer.

### SuperCool&AirClean fonksiyonunun iptal edilmesi

SuperCool&AirClean  fonksiyonu maks. 6 saat sonra otomatik olarak iptal edilir.

Gıdalar ve içecekler yeterli derecede soğuduktan sonra, enerjiden tasarruf etmek için SuperCool&AirClean  fonksiyonunu kendiniz de iptal edebilirsiniz.

- Soğutucu bölme sıcaklık göstergesinde SuperCool&AirClean  üzerine dokununuz.

İlgili  sembolü artık turuncu renkte yanmaz.

## Dondurucu bölme sıcaklığı

 Bozulmuş gıdaların tüketilmesi sonucu sağlık riski.

Taze gıdaları dondurmak için **-18 °C**'lik bir sıcaklık gereklidir. Daha yüksek bir sıcaklık durumunda, gıdaların muhafaza süresinin kısaldığını dikkate alınız.

Gıdaları dondurmak ve uzun süre saklamak için sıcaklığı asgari olarak **-18 °C**'ye ayarlayınız.

**Faydalı bilgi:** Sabit -18 °C'lik bir dondurucu bölmesi sıcaklığında ve uygun hijyen şartlarıyla gıdalar mümkün olan en uzun süre saklanabilir ve gıda atıkları önlenir.

Dondurucu bölmedeki sıcaklık **-16 °C** ile **-24 °C** arasında bir değere ayarlanabilir.

### SuperFrost fonksiyonunun etkinleştirilmesi

SuperFrost  fonksiyonu, dondurulacak gıdalar yerleştirmeden yaklaşık **4–6 saat önce** etkinleştirilmelidir.

Aşağıda belirtilen durumlarda SuperFrost fonksiyonunu etkinleştirmenize **gerek yoktur**:

- Dondurulmuş gıdalar yerleştiriyorsanız.
- Günde maksimum 2 kg gıda koyuyorsanız.

- Dondurucu bölmenin sıcaklık göstergesinde SuperFrost  üzerine dokununuz.

 sembolü turuncu renkte yanar.

**Dondurucu bölmedeki** sıcaklık **-30 °C** değerine düşer.

# Kullanım

## SuperFrost ❄️ fonksiyonunun iptal edilmesi

SuperFrost ❄️ fonksiyonu maks. 54 saat sonra otomatik olarak iptal edilir.

Gıdalar yeterince soğuduktan sonra, enerjiden tasarruf etmek için SuperFrost ❄️ fonksiyonunu daha önceden kendiniz de iptal edebilirsiniz.

- Dondurucu bölmenin sıcaklık göstergesinde SuperFrost ❄️ üzerine dokununuz.

İlgili ❄️ sembolü artık turuncu renkte yanmaz.

## Sıcaklık göstergesi

Ekrandaki sıcaklık göstergesi daima **is-tenen** sıcaklığı gösterir.

Ortam sıcaklığına ve yapılan ayara bağlı olarak, istenilen sıcaklığa ulaşılması birkaç saat alabilir.

Cihazın içindeki sıcaklık, genel olarak aşağıda belirtilen durumlarda **yükselir**:

- Cihaz kapısı ne kadar sık açılır ve ne kadar uzun süre açık kalırsa.
- Cihaza ne kadar fazla miktarda gıda yerleştirilirse.
- Yeni konulan gıdalar ne kadar sıcaksa.
- Cihazın bulunduğu ortamın sıcaklığı ne kadar yüksekse. Bu cihaz belirli bir iklim sınıfına (ortam sıcaklığı aralığı) yönelik olarak üretilmiştir ve bu iklim sınıfının sınırlarına uyulmalıdır.

## Tatil modu fonksiyonunun etkinleştirilmesi

- Ekranda ☆ altında *Tatil modu* fonksiyonunu seçiniz.
- Seçiminizi ✓ *Tamam* ile onaylayınız.

Soğutucu bölmedeki sıcaklık artar.

## Tatil modu fonksiyonunun iptal edilmesi

- Ekranda ☆ altında *Standart* fonksiyonunu seçiniz.
- Seçiminizi ✓ *Tamam* ile onaylayınız.

*Tatil modu* fonksiyonu iptal edilir ve cihaz tekrar güncel olarak ayarlanan sıcaklıklarda çalışır.

## Eco modu fonksiyonunun etkinleştirilmesi

- Ekranda ☆ altında *Eco modu* fonksiyonunu seçiniz.
- Seçiminizi ✓ *Tamam* ile onaylayınız.

Cihazın tamamındaki sıcaklık artar.

## Eco modu fonksiyonunun iptal edilmesi

- Ekranda ☆ altında *Standart* fonksiyonunu seçiniz.
- Seçiminizi ✓ *Tamam* ile onaylayınız.

*Eco modu* fonksiyonu iptal edilir ve cihaz tekrar güncel olarak ayarlanan sıcaklıklarda çalışır.

## Şabat modu fonksiyonunun etkinleştirilmesi

- Ekranda ☆ altında *Şabat modu* fonksiyonunu seçiniz.
- Gerekirse *Şabat modu* fonksiyonunun süresini 😊 *İçerik menüsü* seçeneğine dokunarak ayarlayınız.
- ⚙ *Düzenle* seçeneğine dokununuz.
- İsteddiğiniz süreyi (26 ile 74 saat arasında) ayarlayınız ve yaptığınız ayarı ✓ *Tamam* ile onaylayınız.
- Ayarı ✓ *Tamam* ile tekrar onaylayınız.

Ekranda 🛑 sembolü yanar.

Sesli ve görsel sinyaller devre dışı bırakıldığından, cihaz kapısının sıkı bir şekilde kapalı olmasına dikkat ediniz.

## Şabat modu fonksiyonunun iptal edilmesi

*Şabat modu* fonksiyonu, tanımladığınız sürenin sonunda otomatik olarak iptal edilir.

Ekranda  sembolü yanar.

■ Ekran 4 saniye boyunca dokununuz.

*Şabat modu* fonksiyonu iptal edilir ve ekranda ana menü gösterilir.

## Gıdaların soğutucu bölmede saklanması

### Farklı soğutma bölgeleri

Doğal hava sirkülasyonu nedeniyle soğutucu bölme içinde farklı sıcaklık bölgeleri oluşur.

Soğuk ve ağır hava soğutucu bölmenin alt bölgelerine çöker. Yiyeceklerin yerleştirilmesi sırasında farklı soğutma bölgelerinden yararlanınız.

Bu cihaz, otomatik sıcaklık dağılımı (DynaCool) özelliğine sahiptir. Cihaz, soğutucu bölmenin soğutması çalışmaya başladıktan sonra fanı otomatik olarak devreye sokar. Bu şekilde soğuk hava, soğutucu bölmenin her yerine eşit bir şekilde dağıtılır ve farklı bölgeler arasındaki fark daha az olur. Böylece yerleştirilmiş tüm gıdalar, yaklaşık olarak eşit sıcaklık ile soğutulur.

### En sıcak bölge

Soğutucu bölmenin en sıcak bölgesi, bölmenin en üstünün ön tarafı ve cihaz kapısıdır. Bu bölgeyi, örneğin sürülebilir kı-

vamda kalması için tereyağı ve aromasını koruması için peynir muhafaza etmek için kullanınız.

### En soğuk bölge

Soğutucu bölmedeki en soğuk alan, altta arka panelin önünde yer alır. Bununla birlikte MasterFreshPro çekmecelerinde daha da düşük sıcaklıklar hakimdir.

Bu bölgeleri tüm hassas ve çabuk bozulmuş gıdalar için kullanınız, örneğin:

- Balık, et, kümes hayvanları
- Salam, sos, hazır yemekler
- Yumurtalı veya kremalı yiyecekler/pastalar
- Taze hamur, kek, pizza, kiş hamuru
- Pastörize edilmemiş süttan yapılan peynir ve diğer pastörize edilmemiş süt ürünleri
- Humus, sebze ezemeleri, krem peynire alternatif bitkisel ürünler
- Folyoya sarılı hazır sebze
- Genel olarak tüm taze gıdalar (muhafaza süreleri asgari 4 °C'lik bir saklama sıcaklığı gerektiren tüm taze gıdalar)

### Gıdalar ambalajlı mı ambalajsız mı saklanmalıdır?

Gıdaları soğutucu bölme içinde paketli veya üstü örtülü bir şekilde muhafaza ediniz (MasterFreshPro çekmecesinde istisnalar mevcuttur).

Bu şekilde gıdaların kokularının birbirine geçmesi, gıdaların kuruması ve mevcut olması muhtemel bakterilerin aktarılması önlenmiş olur. Bunu, hayvansal gıdaların muhafazasında özellikle dikkate alınız.

Özellikle çiğ et ve balık gibi gıdaların diğer gıdalara temas etmemesine dikkat ediniz.

# Kullanım

Sıcaklığın doğru ayarı ve uygun hijyen şartlarıyla gıdaların saklanma ömrü belirgin bir şekilde uzar. Gıda atıkları önlenir.

## Gıdaların MasterFreshPro çekmecelerinde saklanması

MasterFreshPro çekmeceleri, DIN EN 62552:2025 standardının soğuk saklama bölmesi gereksinimlerini karşılar.

MasterFreshPro çekmeceleri; meyve, sebze, balık, et ve süt ürünleri için en uygun saklama koşullarını sağlar. Gıdalar önemli ölçüde daha uzun bir süre taze kalır, tatları ve vitaminleri korunur.

MasterFreshPro çekmecelerinde sıcaklık otomatik olarak ayarlanır ve **yakl. 0 °C** civarındadır. Bunlar geleneksel bir soğutucu bölmedekinden daha düşük olmakla birlikte, soğuğa duyarlı gıdalar için ideal saklama sıcaklıklardır.

Bu sıcaklıkta gıdaların muhafaza süresi uzadığından, gıdalar tazeliklerini kaybetmeden önemli ölçüde daha uzun saklanabilirler ve alışveriş yapma sıklığı azalır.

MasterFreshPro çekmecelerinde hava nemi, saklanan gıdalara uygun olacak şekilde ayarlanır. Yüksek nem oranı gıdaların kendi nemlerini korumalarını ve böylece çok hızlı bir şekilde kurumamalarını sağlar.

## MasterFreshPro çekmecesini için doğru ayarın seçilmesi

- Yeni gıda yerleştirmeden önce MasterFreshPro çekmecesini temizleyiniz.
- Ekranda sol veya sağ MasterFreshPro çekmecesini seçiniz.
- Seçilen MasterFreshPro çekmecesine koymak istediğiniz gıdayı seçiniz.

■ Alternatif olarak, sizin tarafınızdan belirlenmiş bireysel ayarlara sahip *Favori* seçiniz (bkz. "MasterFreshPro çekmecesinde kişisel ayar için bir favori oluşturma" bölümü).

■ Seçiminizi  *Tamam* ile onaylayınız.

Seçilen gıdaya bağlı olarak uygun nem (δ, δδ veya δδδ) otomatik olarak ayarlanır.

■ Şimdi MasterFreshPro çekmecesine gıdalarınızı yerleştiriniz.

**Faydalı bilgi:** Hijyen nedeniyle meyve ve sebzeleri, et ve balıkla birlikte **saklamayınız**.

*Süt ürünleri, et ve balık* ayarında, hava nemi δ geleneksel soğutucu bölmedeki hava nemine yakındır.

Özellikle çabuk bozulan gıdalar ve evde hazırladığınız yemekleri burada saklayabilirsiniz, çünkü bu sayede mevcut mikroorganizmaların çoğalması engellenir.

- Taze balık ve kabuklu deniz ürünleri
- Balık, kümes hayvanları, sosis
- Gurme salatalar
- Süt, yoğurt, peynir, Quark vb. gibi süt ürünleri
- Tofu, yulaf sütü, humus, sebze püresi, et ve peynir alternatifi ürünler vs. gibi bitkisel ürünler
- Ayrıca burada her türden paketli gıda saklayabilirsiniz.

Protein zengini gıdaların daha çabuk bozulduğunu dikkate alınız. Yani, kabuklu deniz ürünleri balıklara ve balıklar da etlere göre daha çabuk bozulur.

**Faydalı bilgi:** *Süt ürünleri, et ve balık* ayarında gıdaları hijyen nedeniyle sadece **üstü kapalı veya paketlenmiş** olarak saklayınız.

## MasterFreshPro çekmecesinde kişisel ayarlar için bir favori oluşturma

İstediğiniz sıcaklık ve nem oranı ile kişisel ayarlarınızı *Favori* olarak oluşturabilirsiniz.

- Ekrandan MasterFreshPro çekmecesini seçiniz.
- Parmağınızı ekranda sola kaydırınız ve *Favori*  
☹ *İçerik menüsü* seçeneğine dokununuz.
- *Düzenle* seçeneğine dokununuz.
- İstediğiniz sıcaklığı ve nemi seçiniz.
  - Ayarlanabilir sıcaklık: 0 °C ila 3 °C
  - Ayarlanabilir nem: Δ, ΔΔ, ΔΔΔ.
- Seçiminizi *Tamam* ile onaylayınız.

Belirlediğiniz ayarlar artık *Favori* altında kayıtlıdır.

## DailyFresh ExtraCool çekmecesini

DailyFresh ExtraCool çekmecesini, özellikle kolay bozulan gıdaların saklanması uygundur, örneğin:

- Taze balık ve kabuklu deniz ürünleri
- Balık, kümes hayvanları, soslar
- Gurme salatalar
- Yoğurt, peynir, Quark vb. gibi süt ürünleri
- Ayrıca DailyFresh ExtraCool çekmecesinde her türden paketli gıdayı saklayabilirsiniz.

DailyFresh ExtraCool çekmecesinde sıcaklık, soğutucu bölme için ayarladığınız sıcaklığın **yaklaşık 2 °C altındadır**. Soğutucu bölme için sıcaklığı örneğin **4 °C** olarak ayarladıysanız, DailyFresh ExtraCool çekmecesindeki sıcaklık **yakl. 2 °C** olur.

Ortam sıcaklığı yüksekse (30 °C'nin üzerinde) ve soğutucu bölmedeki sıcaklık düşükse (5 °C'nin altında), DailyFresh ExtraCool çekmecesini sıfırındaki sıcaklıklara ulaşabilir.

Bunun sonucunda gıdalar zarar görebilir veya donabilir.

Daha düşük bir ortam sıcaklığı sağlayınız veya soğutucu bölmedeki sıcaklığı artırınız.

Protein zengini gıdaların daha çabuk bozulduğunu dikkate alınız.

Yani, kabuklu deniz ürünleri balıklara ve balıklar da etlere göre daha çabuk bozulur.

Hijyen sebebiyle, bu gıdaları sadece **üstü örtülü veya paketli** olarak muhafaza ediniz.

## Taze gıdaların dondurulması ve saklanması

### Azami dondurucu kapasitesi

Gıdaların mümkün olduğunca kısa bir sürede tamamen donmaları için, azami dondurucu kapasitesi aşılmamalıdır. 24 saat içinde azami dondurma kapasitesi tip etiketi üzerinde "Azami dondurma kapasitesi ... kg/24 h" şeklinde belirtilmiştir.

### Gıdaları yerleştirmeden önce

Sadece taze ve iyi durumda olan gıdaları dondurunuz.

- 2 kg'dan daha fazla taze gıda dolaba yerleştirilecekse, gıdaları yerleştirmeden 4–6 saat önce SuperFrost ❄ fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Bu şekilde, daha önce yerleştirilmiş olan donmuş ürünler bir miktar soğuk depolamış olur.

# Kullanım

## Dondurulacak gıdaların yerleştirilmesi

Dondurulacak gıdalar, çözölmeye başlamamaları için daha önce dondurulmuş gıdalara temas etmemelidir.

- Birbirlerine veya yüzeylere yapışmalarını için paketleri kuru bir şekilde koyunuz.
- Dondurulacak gıdayı dondurucu çekmecesinin tabanına yayararak veya yan panellere temas edecek şekilde yerleştiriniz, bu şekilde gıdalar mümkün olduğunca hızlı bir şekilde tamamen donar.

## Taze gıdalar dondurulduktan sonra

- SuperFrost fonksiyonunu ❄ devre dışı bırakınız.

## İçeceklerin hızlı bir şekilde soğutulması

- Hızlı bir şekilde soğumaları için dondurucu bölmeye şişe yerleştirdiğinizde, şişeleri **en geç 1 saat sonra** tekrar dışarı çıkarınız. Şişeler patlayabilir.

## Buz küpü hazırlama ünitesi

⚠ Yanlış kullanım nedeniyle yaralanma tehlikesi.

Buz küpü hazırlama ünitesindeki dönen parçalar yaralanmalara neden olabilir.

Buz küpü hazırlama ünitesinin altına veya içine asla elinizi sokmayınız.

⚠ Buz küpü hazırlama ünitesinin bloke olması sonucu hasar tehlikesi. Buz küpü hazırlama ünitesi bloke olup zarar görebilir. Buz küpü kabının içine herhangi bir gıda veya nesne koymayınız.

## Buz küpü hazırlama ünitesinin çalıştırılması

⚠ Mikroplu su sonucu sağlık riski. Su ileten hatlarda uzun süre bekleyen suda bakteri üreyebilir ve sağlığını tehdit edebilir.

Su, su besleme hattını ilk kez yıkamak için kullanılmış olacağından; ilk 24 saat içinde üretilen buz küplerini atınız. Bu tavsiye, ilk çalıştırma için olduğu kadar, buz küpü hazırlama ünitesi uzun bir süre (yaklaşık 5 günden fazla) kapalı kaldığında veya uzun bir süre buz üretilmediğinde de geçerlidir.

- Su girişinin temiz su bağlantısı üzerinde sabitlendiğinden emin olunuz.
- Üst dondurucu çekmecesini buz küpü kabı ile birlikte kapatınız.

Buz küpü kabı çıkarıldığında buz üretimi durdurulmaz. Buz küpleri alttaki dondurucu çekmecesine düşebilir.

Buz küpü kabını **sadece mümkün olduğunca kısa bir süre için** çıkarınız ya da öncesinde buz küpü hazırlama ünitesini kapatınız.

- Ekranda *IceMaker* ögesini seçiniz.
- *Buz küpü* seçimini yapınız.
- Buz küpü üretimini hızlandırmak istiyorsanız *QuickIce* fonksiyonunu seçiniz.
- Seçiminizi ✓ *Tamam* ile onaylayınız.

Dondurucu bölmede ayarlanan sıcaklığa ulaşıldıktan sonra ilk buz küplerinin üretilmesi 4 saat kadar sürebilir.

Buz küpü kabının dolması 48 saat kadar sürebilir.

Buz küpü hazırlama ünitesi, 24 saat içinde yaklaşık 2,1 kg buz küpü üretir. Buz küpü üretim miktarı dondurucu bölmedeki sıcaklığa bağlıdır. **Sıcaklık ne kadar düşükse, belirli bir zaman diliminde o kadar fazla buz küpü üretilir.**

Buz küpü hazırlama ünitesi ile sadece evde kullanım için yeterli miktarda buz üretiniz.

Buz küpü kabı dolduğunda buz küpü üretimi otomatik olarak durdurulur.

### Buz küpü hazırlama ünitesinin gücünün kapatılması

Buz küpü üretmek istemiyorsanız, buz küpü hazırlama ünitesinin gücünü dondurucu bölmeden bağımsız olarak kapatabilirsiniz.

- Su kapama vanasını cihazın gücünü kapatmadan yaklaşık 3 saat önce kapatınız – böylece durgun su sonucu küf oluşumu önlenir.
- Ekranda *IceMaker* ögesini seçiniz.
- Buz küpü ayarlarını kapatınız.
- Seçiminizi  *Tamam* ile onaylayınız.

**Faydalı bilgi:** Buz küpü kabını düzenli olarak, en geç bir haftadan uzun bir süre buz alınmadıysa, temizleyiniz. Bu şekilde daima taze buz küpünüz olur ve buz küplerinin birbirlerine yapışması önlenir.

# Ayarların değiştirilmesi

## Ayarların açılması

- ≡ *Menü* seçimi yapınız.
- ⚙️ Ayarlar seçimi yapınız.

## ⚙️ Ayarlara: Genel bakış

### Genel ▶

#### Dil ve bölge ▶

Dil 🚩 ▶

Birimler ▶

Santigrat

Fahrenheit

#### Tarih ve saat ▶

Saat formatı ▶

12 saat

24 saat

Güncel saati ayarla ▶

Tarihi ayarla ▶

#### Ekran parlaklığı ▶

Otomatik

#### Sesler ▶

Tuş sesleri

Sinyal sesleri

#### Güvenlik ▶ \*

Tuş kilidi

Fuar modu

#### Fabrika ayarları ▶

Ayarları sil ▶

Ağ bağlantısı

Bildirimler

Cihazı sıfırla

### Ağ bağlantısı ▶

#### WiFi

#### Bağlantı ▶

WiFi

Ev ağı

Sinyal gücü

IP adresi

Miele Cloud Service

Sıfırla

### Cihaz fonksiyonu ▶

#### Kameralar

#### İç aydınlatma ▶

Otomatik

Parlaklık ▶

Karanlık

Orta

Aydınlık

#### Filtre yönetimi ▶

Su filtresi ▶

Filtre türü ▶

Aktif karbon filtre

Süzgeç filtre

AirClean System ▶

#### Kapak asistanı ▶

Soğutucu bölme

Dondurucu bölme

#### Otomatik SuperFrost

## Bilgi ▶

### Tip etiketi ▶

Mod

SN

### Yazılım ▶

Cihaz versiyonu

Yazılım sürümü

Kullanıcı arayüzü

### Yasal bilgiler ▶

Açık Kaynak Lisansları

Harici

Miele

Written offer

Kamera

Gizlilik Politikası

Miele@home

## Servis ▶

### Service Access Point

### Genişl. görünüm

## Genel

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Genel* menüsünde bulunuyorsunuz.

### Ekran parlaklığı

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Genel* ▶ *Ekran parlaklığı* menüsünde bulunuyorsunuz.

Otomatik Ekran parlaklığı işlevini tamamen kapatabilir ve ortamdaki ışık koşullarına göre manuel olarak ayarlayabilirsiniz.

### Sesler

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Genel* ▶ *Sesler* menüsünde bulunuyorsunuz.

Rahatsız olursanız *Tuş sesleri* ve *Sinyal sesleri* (örn. cihaz kapısı açıldığında uyarı sesi) fonksiyonlarını kapatabilirsiniz.

## Güvenlik

### Tuş kilidi

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Genel* ▶ *Güvenlik* ▶ *Tuş kilidi* menüsünde bulunuyorsunuz.

Cihazı, ayarlarının istenmeden ekran üzerinden değiştirilmesine karşı emniyet altına almak için *Tuş kilidi* fonksiyonunu kullanabilirsiniz.

■ Açılır menü veya ⚙️ *Ayarlar* aracılığıyla *Tuş kilidi* fonksiyonunu etkinleştiriniz veya iptal ediniz.

■ Üst cihaz kapısını kapatınız.

Cihazın kapısı açıldıktan sonra ekran kullanımını engellenir.

■ Ekran kilidini geçici olarak kaldırmak için ekrana yaklaşık 4 saniye boyunca dokununuz.

## Ağ bağlantısı

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Ağ bağlantısı* menüsünde bulunuyorsunuz.

Ağ bağlantısı, Miele uygulaması veya harici sesli asistanlar aracılığıyla kullanımın yanı sıra yazılımın güncellenmesini de sağlar.

## WiFi

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Ağ bağlantısı* menüsünde bulunuyorsunuz.

Ev ağına bağlantı yalnızca *WiFi* ayarı etkinse mümkündür.

## Bağlantı

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar* ▶ *Ağ bağlantısı* ▶ *Bağlantı* menüsünde bulunuyorsunuz.

Ev ağına ilişkin bilgileri sorgulayabilirsiniz.

## Ayarların değiştirilmesi

- *Ev ağı*  
Ev ağıyla bağlantının kalitesini kontrol edebilirsiniz.
- *Sinyal gücü*  
Alınan Wi-Fi sinyalinin gücü görüntülenir.
- *IP adresi*  
IP adresi görüntülenir.
- *Sıfırla*  
Ağ bağlantı verilerini sıfırladığınızda, Miele uygulaması üzerinden kullanım ve yazılım güncellemesi artık mümkün olmayacaktır. Ev ağına yeniden bağlanmanız gerekir.
- *Su filtresi*  
Burada su filtrenizin mevcut kullanım durumunu görebilir ve değiştirdikten veya temizledikten sonra su filtresini sıfırlayabilirsiniz.
- *Filtre türü*  
Burada, cihazınızda hangi su filtresinin (*Aktif karbon filtre veya Süzgeç filtre*) takılı olduğunu seçebilirsiniz.
- *AirClean System*  
Burada koku filtrenizin mevcut kullanım durumunu görebilir ve değiştirdikten veya yeniledikten sonra koku filtresini sıfırlayabilirsiniz.

### Cihaz fonksiyonu

≡ ►  *Ayarlar* ► *Cihaz fonksiyonu* menüsünde bulunuyorsunuz.

Burada cihazınız için çeşitli ayarlar yapabilirsiniz.

#### Kameralar

≡ ►  *Ayarlar* ► *Cihaz fonksiyonu* ► *Kameralar* menüsünde bulunuyorsunuz.

Buradan kameraları açıp kapatabilirsiniz.

#### İç aydınlatma

≡ ►  *Ayarlar* ► *Cihaz fonksiyonu* ► *İç aydınlatma* menüsünde bulunuyorsunuz.

Otomatik İç aydınlatma işlevini tamamen kapatabilir ve ortamdaki ışık koşullarına göre manuel olarak ayarlayabilirsiniz.

#### Filtre yönetimi

≡ ►  *Ayarlar* ► *Cihaz fonksiyonu* ► *Filtre yönetimi* menüsünde bulunuyorsunuz.

*Filtre yönetimi* menüsünde filtrelerinize ilişkin bilgileri görüntüleyebilirsiniz:

### Kapak asistanı Push2open

≡ ►  *Ayarlar* ► *Cihaz fonksiyonu* ► *Kapak asistanı* menüsünde bulunuyorsunuz.

Burada, *Soğutucu bölme* ve *Dondurucu bölme* için Push2open işlevini açıp kapatabilirsiniz.

**Faydalı bilgi:** Kulplu bir ön panel durumunda *Kapak asistanı* fonksiyonunun kapatılması tavsiye edilir.

### Otomatik SuperFrost

≡ ►  *Ayarlar* ► *Cihaz fonksiyonu* ► *Otomatik SuperFrost* menüsünde bulunuyorsunuz.

**Otomatik SuperFrost** fonksiyonu fabrika ayarı olarak etkindir ve istenildiği zaman iptal edilebilir.

### Bilgi

≡ ►  *Ayarlar* ► *Bilgi* menüsünde bulunuyorsunuz.

#### Tip etiketi

≡ ►  *Ayarlar* ► *Bilgi* ► *Tip etiketi* menüsünde bulunuyorsunuz.

Burada tip etiketi bilgileri yer alır.

### Yazılım

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar ▶ Bilgi ▶ Yazılım* menüsünde bulunuyorsunuz.

Burada kurulu yazılıma ilişkin bilgileri bulabilirsiniz.

### Yasal bilgiler

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar ▶ Bilgi ▶ Yasal bilgiler* menüsünde bulunuyorsunuz.

Örneğin, kameralar için gizlilik politikasını talep edebilir veya yazılımda hangi entegre Açık Kaynak bileşenlerinin kullanıldığını öğrenebilirsiniz.

### Servis

≡ ▶ ⚙️ *Ayarlar ▶ Servis* menüsünde bulunuyorsunuz.

- *Service Access Point*  
Müşteri hizmetleri, servis gereksinimi durumunda yazılıma uzaktan erişebilir.
- *Genişl. görünüm*  
Yalnızca müşteri hizmetleri içindir, özel kullanım için **değildir**.

## Temizlik ve bakım

Cihazın içindeki tip etiketi çıkarılmamalıdır. Tip etiketi bir arıza durumunda gerekli olacaktır.

Cihazın elektronik devrelerine veya aydınlatmanın içine su girmemesine dikkat ediniz.



Nüfuz eden nem sonucu hasar tehlikesi.

Buharlı temizlik makinesinin buharı plastiklere ve elektrikli bileşenlere zarar verebilir.

Cihazı temizlemek için buharlı temizleyici kullanmayınız.

### Temizlik ürünlerine ilişkin bilgiler

Cihazın içinde sadece, gıdalar için zararlı olmayan temizlik ve bakım maddeleri kullanınız.

Yüzeylere zarar vermemek için şu ürünleri **kullanmayınız**:

- Soda, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik maddeleri
- Kireç çözücü temizlik maddeleri
- Aşındırıcı temizlik maddeleri (örneğin ovma tozu, ovma kremi, ovma macunu)
- Çözücü içeren temizlik maddeleri
- Bulaşık makinesi temizleyici
- Fırın spreyleri
- Cam temizleme maddeleri
- Aşındırıcı sert süngerler ve fırçalar (örneğin bulaşık süngeri)
- Kir silgileri
- Keskin metal kazıyıcılar

Temizlik için temiz bir sünger bez, ılık su ve bir miktar elde bulaşık deterjanı kullanmanızı tavsiye ederiz.

### Cihazın temizlik için hazırlanması

- Cihazın gücünü kapatınız.
- Elektrik fişini çekiniz veya elektrik sigortasını kapatınız.
- Gıdaları cihazdan çıkartınız ve serin bir yerde muhafaza ediniz.
- Gerekirse, temizlik için tüm çıkarılabilir parçaları çıkarınız (bkz. “Tanıtım” – “Cihazın içinin tasarımı” bölümü).

### Cihaz içinin temizlenmesi

Cihazı en az ayda bir defa olmak üzere düzenli olarak temizleyiniz.

Uzun süre temizlenmeyen kirlerin, bazı durumlarda artık çıkartılması mümkün olmayabilir.

Yüzeyler renk değiştirebilir veya değişime uğrayabilir.

Kirleri hemen temizlemeniz en iyisidir.

- **Cihazın içini** temiz bir bez, ılık su ve bir miktar elde bulaşık deterjanı ile temizleyiniz.
- Cihazın içindeki paslanmaz çelik yüzeyleri uygun bir paslanmaz çelik bakım ürünü ile ovunuz.
- Her zaman paslanmaz çelik yüzeyin damarları yönünde siliniz. Bu, istenmeyen çizikler önler.

Cihazın içindeki paslanmaz çelik yüzeyler için uygun bir paslanmaz çelik bakım ürünü kullanınız.

Bunun için Miele cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürününü tavsiye ederiz.

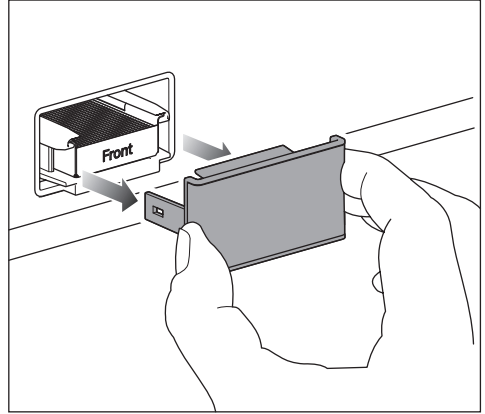
- Bütün parçaları elde yıkayınız, bulaşık makinesine koymayınız.
- Buz küpü kabını düzenli olarak temizleyiniz.
- Buz küpü hazırlama ünitesini uzun süreliğine kapatmadan önce, buz küpü kabını temizleyiniz.
- Buz küpü kabındaki buz ve su kalıntılarını düzenli olarak boşaltınız.
- Ardından duru su ile siliniz ve her şeyi bir bezle kurulaınız.
- Cihazın yeterli havalandırılması ve koku oluşumunun önlenmesi amacıyla, cihazın kapısını kısa süreliğine açık bırakınız.

### Kameranin temizlenmesi

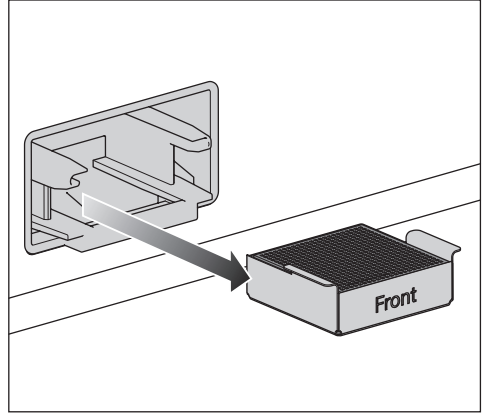
Cihaz içinde artan nem nedeniyle kamera lensleri buğulanabilir.

- Kamera lenslerini bir mikrofiber bez ve su itici bir temizlik maddesi ile temizleyiniz.
- Kamera muhafazasını bir mikrofiber bezle temizleyiniz.

### Koku filtresinin (AirClean sistemi) fırında yenilenmesi



- Koku filtresinin kapağını daima çıkarınız.



- Kullanılmış koku filtrelerini, filtre tutucusuyla birlikte filtre yuvasından dışarı çekiniz.

Fırınızda pişirme alanının arka panelinde çıkarılabilir bir yağ filtresi varsa, yağ filtresini geçici olarak çıkarınız. Buna ilişkin olarak fırının kullanım kılavuzunu dikkate alınız.

- Fırını önceden ısıtmayınız.

## Temizlik ve bakım

- Koku filtrelerini **filtre tutucusu içinde**, fırının orta seviyesindeki bir fırın tepsi-sine yerleştiriniz.
- Fırının gücünü açınız veya fırın fonksi-yonunu açınız. Şu programı seçiniz: Turbo+  (hava sirkülasyonu), 200 °C.

Yenileme işlemi sırasında koku oluşabi-lir. Yenileme işlemi iyi havalandırılan odalarda gerçekleştirilmelidir.

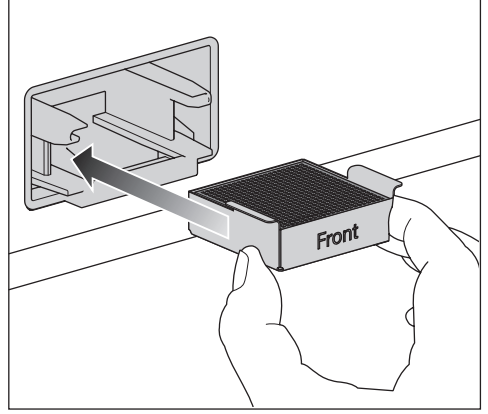
- Yenileme işleminin süresi: 90 dakika-dır. Ardından fırını veya fırın fonksiyo-nunu kapatınız.

⚠ Sıcak koku filtresi nedeniyle ha-sar riski.

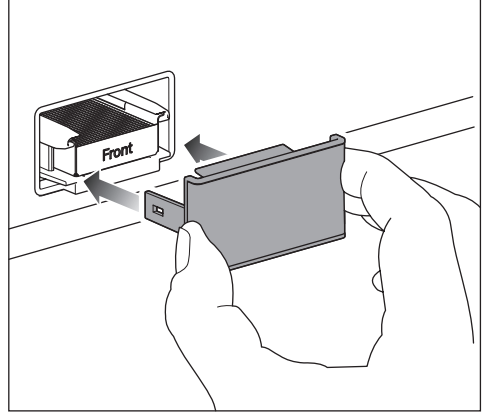
Isıya duyarlı yüzeyler zarar görebilir. Filtre tutucusundaki sıcak koku filtre-sini fırından vaktinden önce çıkarma-yınız ve koku filtresini ısıya duyarlı yü-zeyler üzerine koymayınız.

- Koku filtreleri ve filtre tutucusu tama-men soğuyana kadar koku filtrelerini fırından çıkarmayınız.

Koku filtrelerini tekrar kullanmadan ön-ce görünür hasar olup olmadığını kont-rol ediniz. Asla hasarlı bir koku filtresi kullanmayınız.



- Yenilenmiş koku filtresini, filtre tutucu-su ile birlikte filtre yuvasına yerleştirir-niz.
- Kapağı bulaşık makinesinde yıkamay-ınız, ıslak bir bezle elde temizleyiniz.



- Kapağı filtre tutucusuna takınız.

AirClean sistemindeki koku filtreleri, etken madde olarak aktif karbon içerir. Aktif karbon, güçlü bir leke bırakma özelliğine sahiptir.

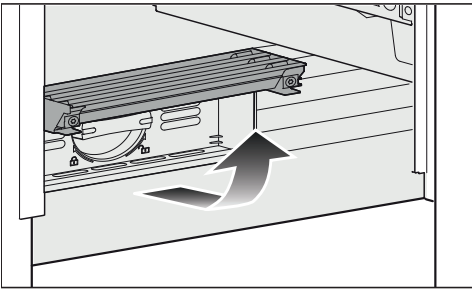
- Koku filtrelerini taktıktan sonra ellerinizi su ve sabunla temizleyiniz.

Koku filtreleri fırında yenilendikten veya koku filtreleri değiştirildikten sonra, filtre göstergesi sıfırlanmalıdır. Ekranda bunu hatırlatan bir bildirim görüntülenir.

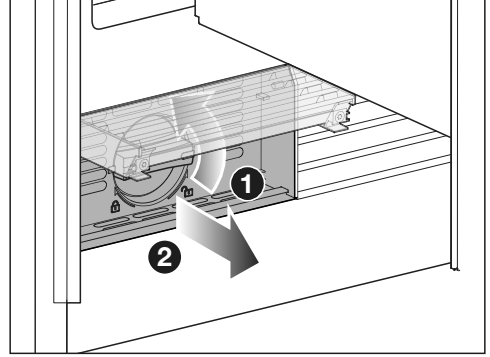
### Su filtresinin (süzgeç filtre) temizlenmesi

Süzgeç filtre, kullanılan su miktarına veya üretilen buz küplerine bağlı olarak yaklaşık 36 ayda bir temizlenmelidir. Ekranda bunu hatırlatan bir bildirim görüntülenir.

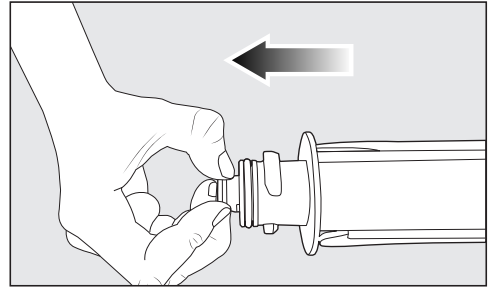
Son haftalarda veya aylarda cihazı veya buz küpü hazırlama ünitesini neredeyse hiç kullanmadıysanız veya buzlar hoş olmayan bir kokuya sahipse, süzgeç filtreyi bu süreden önce temizleyiniz.



- Cihazın alt kısmındaki kapağı yukarı kaldırınız.

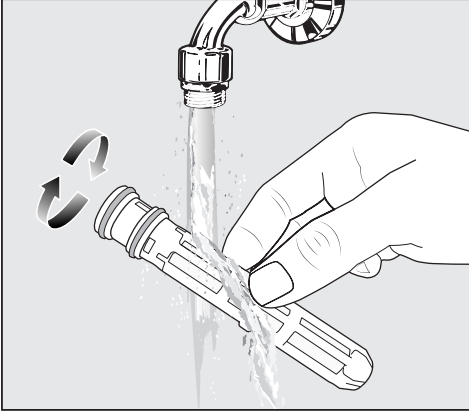


- Filtre kartuşunu saat yönünün tersine 90° çevirerek dikey konuma getiriniz  
1 ve filtre kartuşunu 2 dışarı çekiniz.

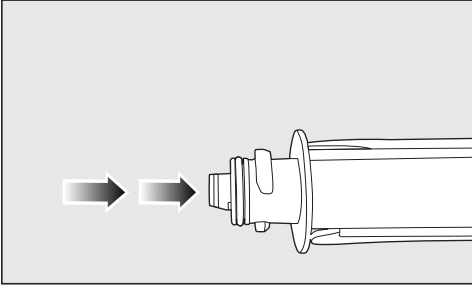


- Süzgeci, filtre kartuşundan çekerek çıkarınız.

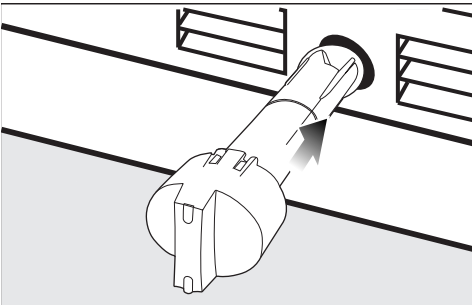
## Temizlik ve bakım



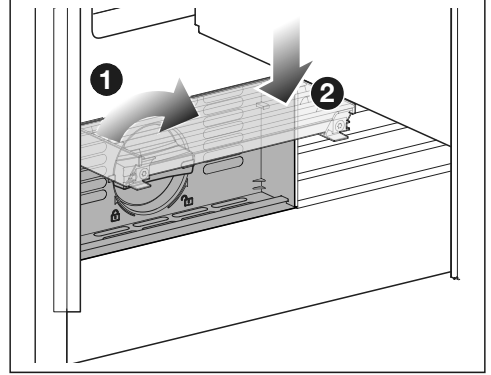
- Süzgeci akan ılık suyun altında yıkayınız. Bu sırada süzgeci, her tarafı temizlenecek şekilde çeviriniz.



- Süzgeci tekrar filtre kartuşuna takınız.



- Filtre kartuşunu filtre yuvasına sokunuz, kapak dikey konumda olmalıdır.



- Filtre kartuşunu saat yönünde 90° çevirerek yatay konuma getiriniz ①.
- Kapağı aşağı doğru indiriniz ②.



Dışarı sızan su sonucu hasar tehlikesi.

Filtre kartuşunun doğru takılmaması durumunda cihazdan su sızması tehlikesi oluşur.

Filtre kartuşunu takarken, filtre kartuşunu işarete kadar çevirdiğinizden emin olunuz.

Süzgeç filtre değiştirildikten sonra, filtre göstergesi sıfırlanmalıdır. Ekranda bunu hatırlatan bir bildirim görüntülenir.

### Kapı lastiğinin temizlenmesi



Hatalı temizlik sonucu hasar tehlikesi.

Kapı lastiği yağlanırsa veya greslenirse, kapı lastiği geçirgenleşebilir.

Kapı lastiğini yağ ile herhangi bir işleme tabi tutmayınız.

- Kapı lastiğini düzenli olarak sadece duru su ile temizleyiniz ve ardından bir bez ile iyice kurulayınız.

### Havalandırma açıklıklarının temizlenmesi

- Havalandırma açıklıklarını bir toz alma püskülü veya elektrikli süpürge ile temizleyiniz (bunun için örneğin Miele elektrikli süpürge'nin toz fırçasını kullanınız).

### Temizlikten sonra

- Cihazı elektriğe bağlayınız.
- Tüm parçaları cihaza yerleştiriniz.
- Cihazın gücünü tekrar açınız.
- Dondurucu bölmenin hızla soğuması için SuperFrost  fonksiyonunu bir süreliğine etkinleştiriniz.
- Soğutucu bölmenin hızla soğuması için SuperCool&AirClean  fonksiyonunu bir süreliğine etkinleştiriniz.
- Soğutucu ve dondurucu bölmelerindeki sıcaklıklar yeterince düştüğünde, yiyecekleri tekrar soğutma cihazına koyunuz.
- Dondurucu bölmede en az -18 °C'lik sabit bir sıcaklığa ulaşıldıktan sonra, SuperFrost  fonksiyonunu iptal ediniz.
- Cihaz kapılarını kapatınız.

### Otomatik buz çözme

#### Soğutucu bölme ve MasterFreshPro çekmeceleri

Soğutucu bölme ve MasterFreshPro çekmeceleri otomatik buz çözme özelliğine sahiptir.

#### Dondurucu bölme

Cihaz, dondurucu bölmedeki buzlanmanın otomatik olarak çözülmesini sağlayan bir "NoFrost" sistemine sahiptir.

## Sorunların giderilmesi

Arızaların ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

[www.miele.com.tr/support/customer-assistance](http://www.miele.com.tr/support/customer-assistance) adresinde arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ilişkin ek bilgiler bulabilirsiniz.



Soğuk kaybını mümkün olduğunca düşük tutmak için arıza giderilene dek cihazın kapısını mümkün olduğunca açmayınız.

### Cihazda ortaya çıkabilecek genel sorunlar

| Problem                                                                                      | Sebebe ve Çözüm                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cihaz soğutmuyor.</b>                                                                     | Cihazın gücü açılmamıştır.<br>■ Cihazın gücünü açınız.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                              | Fiş prize tam oturmamış olabilir veya elektrik kablosunun cihaz bağlantı ucu cihazdaki sokete tam oturmamış olabilir.<br>■ Fiş prize ve cihaz bağlantı ucunu da cihaz soketine takınız.                                |
|                                                                                              | Elektrik sigortası atmıştır. Cihazda, bina elektrik tesisatında veya başka bir cihazda arıza meydana gelmiş olabilir.<br>■ Bir elektrik teknisyeni veya yetkili servisi çağırınız.                                     |
| <b>Kompresör giderek daha sık ve daha uzun çalışıyor, cihaz içindeki sıcaklık çok düşük.</b> | Cihaz kapıları çok sık açılmıştır. Veya çok fazla miktarda gıda yerleştirilmiştir.<br>■ Cihaz kapılarını sadece gerektiğinde ve mümkün olduğunca kısa bir süre için açınız.                                            |
|                                                                                              | Cihaz kapıları sıkı bir şekilde kapanmıyor. Cihazdaki sıcaklık düşüyor.<br>■ Cihaz kapılarının oturmasını kontrol ediniz ve gerekirse menteşelerdeki vidaları kullanarak cihaz kapılarını ayarlayınız.                 |
|                                                                                              | Cihaz kapıları düzgün kapatılmamıştır. Kalın bir buz tabakası oluşmuş olması halinde, soğutma performansı azalır ve bunun sonucunda enerji tüketimi artar.<br>■ Cihaz kapılarını her zaman sıkı bir şekilde kapatınız. |

| Problem                              | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | <p>■ Gerektiğinde cihazın buzlarını çözdürünüz ve cihazı temizleyiniz.</p> <p>Ortam sıcaklığı çok yüksektir. Ortam sıcaklığı ne kadar yüksekse, kompresör de o kadar uzun çalışır.</p> <p>■ “Kurulum” – “Kurulum yeri” bölümünde sunulan uyarıları dikkate alınız.</p> <p>Havalandırma açıklıklarının önü kapanmış veya açıklıklar tozlanmış olabilir.</p> <p>■ Havalandırma açıklıklarının önünü kapatmayınız.</p> <p>■ Havalandırma açıklıklarını düzenli olarak tozdan arındırınız.</p> <p>Ankastre cihazlarda: Cihaz montaj nişine doğru monte edilmemiştir.</p> <p>■ Cihazı, montaj kılavuzundaki talimatlarda öngörüldüğü gibi monte ediniz.</p>                                                                                                                                                     |
| <b>Cihazdaki sıcaklık çok düşük.</b> | <p>Cihazın içindeki sıcaklık çok düşük bir değere ayarlanmıştır.</p> <p>■ Sıcaklık ayarını düzeltiniz.</p> <p>SuperCool&amp;AirClean ❄️ fonksiyonu hala etkindir.</p> <p>■ Enerjiden tasarruf etmek için SuperCool&amp;AirClean ❄️ fonksiyonunu zamanından önce kendiniz de iptal edebilirsiniz.</p> <p>SuperFrost fonksiyonu ❄️ halen etkindir.</p> <p>■ Enerjiden tasarruf etmek için SuperFrost ❄️ fonksiyonunu zamanından önce kendiniz de iptal edebilirsiniz.</p> <p>QuickIce fonksiyonu hala etkindir.</p> <p>■ Enerjiden tasarruf etmek için QuickIce fonksiyonunu zamanından önce kendiniz de iptal edebilirsiniz.</p> <p>Otomatik SuperFrost fonksiyonu hala etkindir.</p> <p>■ Otomatik SuperFrost fonksiyonu fabrika ayarı olarak etkindir. Otomatik SuperFrost fonksiyonunu iptal ediniz.</p> |

## Sorunların giderilmesi

| Problem                                                                                                   | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cihazdaki sıcaklık çok yüksek. Dondurulmuş gıdanın (modele bağlıdır) buzu çözündürülüyor olabilir.</b> | <p>Bu bir hata değildir. Ayarlanan sıcaklık değeri çok yüksektir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sıcaklık ayarını düzeltiniz.</li><li>■ Sıcaklığı 24 saat sonra tekrar kontrol ediniz.</li></ul> <p>Cihaz için öngörölmüş ortam sıcaklığının altına düşülmüştür. Ortam sıcaklığı çok düşük ise kompresör daha ender çalışır. Cihazdaki sıcaklık yükseliyor.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ “Kurulum” – “Kurulum yeri” bölümünde sunulan uyarıları dikkate alınız.</li><li>■ Ortam sıcaklığını yükseltiniz.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Cihazın sıcaklığı, ayarlanan sıcaklık değerinden çok farklı.</b>                                       | <p>Çeşitli nedenleri olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Cihazın gücünü kapatınız.</li><li>■ Cihazın gücünü yaklaşık 5 dakika sonra tekrar açınız.</li></ul> <p>Sıcaklık çok yüksekse, sıcaklığı birkaç saat sonra tekrar kontrol ediniz.</p> <p>Sıcaklık çok düşükse, sıcaklığı ertesi gün tekrar kontrol ediniz.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Kompresör devamlı çalışıyor.</b>                                                                       | <p>Bu bir hata değildir. Enerjiden tasarruf etmek üzere, kompresör düşük soğutma ihtiyacında daha düşük bir devire geçer. Bunun sonucunda kompresörün çalışma süresi uzar.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Soğutucu bölmenin arka panelinde çiy ve su tanecekleri oluşuyor.</b>                                   | <p>Kompresör çalışırken soğutucu bölmenin arka panelinde çiy ve su damlacıkları oluşabilir. Çiy ve su damlacıklarını temizlemenize gerek yoktur, çünkü bunlar kompresörün ısısı ile kendiliğinden buharlaşır.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Dondurulan gıdalar yapışmış.</b>                                                                       | <p>Yiyecekler, ambalajları ıslak bir şekilde dolaba konulmuştur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Yapışmış malzemeyi bir kaşık sapı ile ayırınız.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Cihaz kapısı açık olmasına rağmen uyarı sinyali duyulmuyor.</b>                                        | <p>Sesli kapı alarmini kapattınız.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ <i>Sinyal sesleri</i> ayarını tekrar açınız:   <i>Ayarlar</i>  <i>Genel</i>  <i>Sesler</i>  <i>Sinyal sesleri</i>.</li></ul> <p><i>Şabat modu</i> fonksiyonu etkindir. Ekranda  sembolü yanıyor.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ekran 4 saniye boyunca dokununuz.</li></ul> <p><i>Şabat modu</i> fonksiyonu iptal edilir ve ekranda ana menü gösterilir.</p> |

| Problem                                                    | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dondurucu kapısı gerektiğinde arka arkaya açılmıyorsa?     | Bu bir arıza değildir. Vakum etkisi dolayısıyla cihaz kapısını ancak yakl. 1 dakika sonra güç kullanmadan açabilirsiniz.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Şabat modu fonksiyonu etkinken cihazın kapısı açılmıyor.   | <p><i>Kapak asistanı</i> fonksiyonu etkindir ve ayrıca <i>Şabat modu</i> fonksiyonu da etkindir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <i>Şabat modu</i> fonksiyonu etkinken, <i>Kapak asistanı</i> fonksiyonu iptal edilir.</li> <li>■ Cihaz kapısını yandan veya alttan çekerek açınız.</li> </ul>                                                                        |
| Sol soğutucu bölme kapısı (modele bağlı olarak) açılmıyor. | <p><i>Kapak asistanı</i> fonksiyonu etkinken, kapı asistanı vasıtasıyla sadece sağ soğutucu bölme kapısı kumanda edilebilir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bu bir hata değildir. Ön panel kulpsuzsa ve <i>Kapak asistanı</i> fonksiyonu etkinleştirildiyse, sol soğutucu bölme kapısının açılabilmesi için önce sağ soğutucu bölme kapısı açılmalıdır.</li> </ul>   |
| Dondurucu bölmenin sıcaklığı ayarlanamıyor.                | <p><i>QuickIce</i> fonksiyonu etkindir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ekranda <i>IceMaker</i> ögesini seçiniz.</li> <li>■ <i>QuickIce</i> fonksiyonunu iptal ediniz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |
| Kamera görüntüleri bulanık veya kaliteleri iyi değil.      | <p>Üst cihaz kapısı çok aceleyle kapatılmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kameranın yüksek kaliteli fotoğraflar çekebilmesi için cihazın kapısını yavaşça kapatınız.</li> </ul>                                                                                                                                                                                 |
|                                                            | <p>Kamera lensleri buğulanmıştır. Bu durum, soğutucu bölmedeki sıcaklık ve nem değiştiğinde meydana gelir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cihazın kapısını gereğinden daha uzun süre açık bırakmayınız.</li> <li>■ Kamera lenslerini temizleyiniz ("Temizlik ve bakım" bölümüne bakınız).</li> </ul>                                                                 |
|                                                            | <p>Buğu önleyici film hasar görmüştür.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Müşteri hizmetlerini arayınız.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                            | <p>Soğutucu bölmedeki iç aydınlatmanın parlaklığı çok düşük.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Otomatik</b> iç aydınlatmayı kapatınız: ≡ ▶ ⚙️ <i>Ayarlar</i> ▶ <i>Cihaz fonksiyonu</i> ▶ <i>İç aydınlatma</i> ▶ <i>Otomatik</i></li> <li>■ Şimdi iç aydınlatmayı ilgili ayar düğmesini kullanarak manuel şekilde <b>maksimum</b> parlaklığa ☀️ getiriniz.</li> </ul> |
|                                                            | <p>Örneğin, soğutucu bölmedeki iç aydınlatmanın önü gıdalar tarafından kapatılabilir.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Sorunların giderilmesi

| Problem                                                             | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Soğutucu bölmedeki iç aydınlatmanın gıdalar tarafından kapatılmadığından emin olunuz.</li></ul> <p>Örneğin kameranin önü gıdalar tarafından kapatılabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Soğutucu bölmedeki kameranin gıdalar tarafından kapatılmadığından emin olunuz. Gıdalar ayrıca rafların kenarlarından dışarı taşmamalıdır.</li></ul> <p>Cihaz kapısındaki/kapılarındaki kamera/kameralar yeniden devreye alınmalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Açma/Kapama tuşuna basarak cihazın gücünü kapatınız.</li><li>■ Elektrik fişini çekiniz veya elektrik sigortasını kapatınız.</li><li>■ 5 dakika bekleyiniz ve cihazı tekrar elektrik şebekesine bağlayınız.</li><li>■ Cihazın gücünü açınız.</li><li>■ Cihaz kapısını/cihaz kapılarını kapatınız ve 3 dakika bekleyiniz.</li></ul> <p>Cihaz yavaşça çalışmaya başlar.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ İşlem sırasında cihaz kapısını/kapılarını kapalı tutunuz.</li></ul> <p>Kameralar artık tekrar çalışmaya hazırdır.</p> |
| <b>Hiçbir kamera görüntüsü oluşturulmuyor veya görüntülenmiyor.</b> | <p>Şabat modu fonksiyonu etkindir. Ekranda  simbolü yanıyor.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ekrana 4 saniye boyunca dokununuz.</li></ul> <p>Şabat modu fonksiyonu iptal edilir ve ekranda ana menü gösterilir.</p> <p>Kameralar açık değil.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kameraları ekran üzerinden açınız:  ▶  Ayarlar ▶ Cihaz fonksiyonu ▶ Kameralar.</li></ul> <p>Cihaz ağa bağlı değil veya Wi-Fi bağlantısı zayıf.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Cihazı ağa bağlayınız veya Wi-Fi bağlantısını kontrol ediniz.</li></ul> <p>Kamera, MasterFreshPro çekmecesinin fotoğraflarını yalnızca MasterFreshPro çekmecesini açtıktan sonra çekmektedir.</p>                                                                                                               |

| Problem                                                                              | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | <p>■ MasterFreshPro çekmecesine gıda yerleştirirken veya çıkarırken, MasterFreshPro çekmecesini her seferinde açabildiğiniz kadar açınız.</p> <p>Kamera, soğutucu bölmenin fotoğraflarını yalnızca öncesinde cihaz kapısı sonuna kadar açıldıysa çeker.</p> <p>■ Gıdaları soğutucu bölmeye yerleştirirken veya çıkarırken, cihazın kapısını her seferinde açabildiğiniz kadar açınız.</p> <p>Cihaz kapısındaki kamera yeniden çalıştırılmalıdır.</p> <p>■ Açma/Kapama tuşuna basarak cihazın gücünü kapatınız.</p> <p>■ Elektrik fişini çekiniz veya elektrik sigortasını kapatınız.</p> <p>■ 5 dakika bekleyiniz ve cihazı tekrar elektrik şebekesine bağlayınız.</p> <p>■ Cihazın gücünü açınız.</p> <p>■ Cihazın kapısını kapatınız ve 3 dakika bekleyiniz.</p> <p>Cihaz yavaşça çalışmaya başlar.</p> <p>■ İşlem sırasında cihaz kapılarını kapalı tutunuz.</p> <p>Kameralar artık tekrar çalışmaya hazırdır.</p> |
| <b>Kameralar klik sesi çıkarıyor.</b>                                                | Bu bir hata değildir. Kameralar bekleme modundan çıkıyordur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Su sebilindeki suyun tadı kötü.</b>                                               | <p>Su sebilinden uzun bir sürenin ardından tekrar ilk kez su alırsanız, alınan suyun tadı hafifçe bozulmuş olabilir.</p> <p>■ Bu durumda alınan ilk 15 bardak suyu dökünüz.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Açık bir kapı dikmesi (modele bağlı olarak) soğutma cihazına zarar verebilir.</b> | <p>Sol cihaz kapısı kapatılırken kapı dikmesi açıksa, cihaz hasar görebilir.</p> <p>■ Sol cihaz kapısının dikmesini asla açmayınız.</p> <p>■ Kapı dikmesi açılmışsa, sol cihaz kapısını kapatmadan önce dikmeyi tekrar kapatınız.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Sorunların giderilmesi

| Problem                             | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Koku filtresi sıvıyla temas ediyor. | <p>Koku filtresi, soğutucu bölmeye gıda konulur veya alınırken veya gıdaların yeri değiştirilirken sıvı ile temas ediyor.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Koku filtresini soğutucu bölmeden çıkarınız ve koku filtresini evsel atıklarla birlikte atınız.</li><li>■ Koku filtresinin altına koyulmuş paketlenmemiş gıdaları atınız.</li><li>■ Koku filtresi kapağını, filtre tutucusunu ve soğutucu bölmedeki koku filtresi yuvasını temiz bir sünger bez ve ılık suyla temizleyiniz.</li><li>■ Gerekirse koku filtresinin altındaki rafı da temizleyiniz.</li><li>■ Koku filtresini yeni bir koku filtresi ile değiştiriniz.</li></ul> |

### Ekran bildirimleri

| Uyarı                                                                                                                                                                                                         | Sebeup ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekran <i>Fuar modu etkin</i> bildirimi görünüyor, cihaz soğutmuyor, ancak cihaz kumandası ve iç aydınlatma hala çalışıyor.                                                                                    | <p><i>Fuar modu</i> etkinleştirilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Cihazın kapısını açıp kapatınız.</li></ul> <p>Ekran <i>Fuar modu</i> görüntüleniyor.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kullanım seçimi yapınız.</li><li>■ <i>Fuar modu</i> fonksiyonunu <i>Ayarlar</i>  menüsünden iptal ediniz:  <i>Ayarlar</i>  <i>Genel</i>  <i>Güvenlik</i>  <i>Fuar modu</i>.</li></ul> <p><i>Fuar modu</i> iptal edildikten sonra, cihazın gücü kapatılır ve tekrar açılması gerekir.</p> |
| Ekran  sembolü <i>yanıyor</i> ve <i>Şabat modu etkin</i> bildirimi görüntüleniyor.                                         | <p><i>Şabat modu</i> fonksiyonu etkindir: İç aydınlatma kapalıdır ve cihaz soğutmaya devam ediyordur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ekran 4 saniye boyunca dokununuz.</li></ul> <p><i>Şabat modu</i> fonksiyonu iptal edilir ve ekranda ana menü gösterilir.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ekran  sembolü <i>yanıyor</i> ve <i>Kumanda kilidi kaldır</i> bildirimi görüntüleniyor. Soğutma cihazı kumanda edilemiyor. | <p><i>Tuş kilidi</i> etkindir. <i>Tuş kilidi</i> fonksiyonu, cihaz kapısı her kapatıldığında kumanda işlemlerini engeller.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ <i>Tuş kilidi</i> fonksiyonunu geçici olarak devre dışı bırakmak için ekrana yaklaşık 4 saniye boyunca dokununuz.</li><li>■ <i>Tuş kilidi</i> fonksiyonunu ayrıca açılır menü üzerinden veya <i>Ayarlar</i> aracılığıyla da iptal edebilirsiniz:  <i>Ayarlar</i>  <i>Genel</i>  <i>Güvenlik</i>  <i>Tuş kilidi</i>.</li></ul>                                                                                    |

### İç aydınlatma



Açıkta duran elektrik taşıyan parçalar sonucu elektrik çarpma tehlikesi.

Lamba kapağının çıkarılması sonucunda elektrik taşıyan parçalara temas edebilirsiniz.

Lamba kapağını çıkarmayınız. LED aydınlatma sadece yetkili servis tarafından tamir edilmeli ve değiştirilmelidir.



LED aydınlatma sonucu yaralanma tehlikesi.

Bu aydınlatma RG2 risk grubu olarak sınıflandırılmıştır. Kapak bozursa gözler zarar görebilir.

Lamba kapağı hasarlı ise aydınlatmaya optik aletlerle (büyüteç vb.) yakından bakmayınız.

| Problem                                             | Sebep ve Çözüm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| İç aydınlatma çalışmıyor veya parlaklığı çok düşük. | Cihazın gücü açılmamıştır.<br>■ Cihazın gücünü açınız.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                     | Şabat modu fonksiyonu etkindir: Ekranda  yanıyor.<br>■ Ekrana yakl. 4 saniye boyunca dokununuz.<br>Şabat modu fonksiyonu iptal edilir ve ekranda ana menü gösterilir.                                                                                          |
|                                                     | İç aydınlatma Otomatik veya Parlaklık ▶ Karanlık olarak ayarlanmış.<br>■ Ekrandan iç aydınlatma ayarlarını değiştiriniz:  ▶ <br>Ayarlar ▶ Cihaz fonksiyonu ▶ İç aydınlatma. |

### Seslerin sebepleri

Cihaz çalışma sırasında çeşitli sesler çıkarır.

Düşük soğutma gücünde cihaz enerji tasarrufludur ancak daha uzun süre çalışır.

Ses seviyesi azalır.

Yüksek soğutma gücünde gıdalar daha hızlı soğutulur.

Ses seviyesi artar.

## Sorunların giderilmesi

| Normal sesler                                                                                        | Neden oluşur?                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Tıslama, Islık                                                                                       | Soğutucu madde soğutma devresine püskürtülüyor.                                         |
| Fokurdama, Lıkırdama, Şıpırdama                                                                      | Borulardan soğutucu madde geçiyor.                                                      |
| Homurdama                                                                                            | Cihaz soğutuyor.                                                                        |
| Tıklama                                                                                              | Termostat, kompresörün gücünü açıyor veya kapatıyor.                                    |
| Vınlama, Cızıldama                                                                                   | Fan çalışıyor.<br>Otomatik kapı açma mekanizması, cihazın kapısını açıyor ve kapatıyor. |
| Çıtırdama                                                                                            | Cihaz içinde malzeme genleşmeleri meydana geliyor.                                      |
| Takırdama                                                                                            | Valfler veya klapeler etkindir.                                                         |
| Vızıldama (su tankı donanımlı cihazlar)                                                              | Su tankından dışarı su pompalanıyor.                                                    |
| Sıyırma (kapı stoperi donanımlı cihazlar)                                                            | Kapı stoperi donanımlı cihaz kapısı açılıyor veya kapatılıyor.                          |
| Kompresör seslerinin ve soğutma devresinde oluşan akış seslerinin kaçınılmaz olduğu unutulmamalıdır. |                                                                                         |

| Sesler                          | Sebebi ve giderilmesi                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titreşim, Tıngırdama, Şıkırdama | Cihaz düz durmuyordur. Cihazı bir su terazisi yardımıyla düzeltiniz. Bunun için cihazın altındaki ayar ayaklarını (cihaz modeline bağlı) kullanınız.<br><b>Ankastre cihazlarda:</b> 140 cm'lik bir niş boyutundan itibaren: Cihazla birlikte verilen sabitleme çubuklarını cihaz tabanının altına sokunuz. |
|                                 | Cihaz başka mobilyalara veya cihazlara temas etmektedir. Cihazı uzaklaştırınız.                                                                                                                                                                                                                            |
|                                 | Çekmeceler, sepetler veya raflar sallanıyor veya sıkışıyor. Çıkarılabilir parçaları kontrol ediniz ve parçaları tekrar yerine takınız.                                                                                                                                                                     |
|                                 | Şişeler ve kaplar birbirine temas ediyordur. Şişeleri ve kapları hafifçe birbirinden ayırınız.                                                                                                                                                                                                             |
|                                 | Nakliye kablo tutucusu (cihaz modeline bağlı) hala cihazın arka panelinde asılıdır. Nakliye kablo tutucusunu çıkarınız.                                                                                                                                                                                    |

www.miele.com/service adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ve Miele yedek parçalarına ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

## Arızalar için iletişim bilgisi

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com.tr/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

## EPREL Veritabanı

1 Mart 2021 tarihinden itibaren, enerji tüketimi işaretine ve Eko-tasarım gerekliliklerine ilişkin bilgiler Avrupa Ürün Veritabanı'nda (EPREL) bulunabilir. Ürün veritabanına <https://eprel.ec.europa.eu/> bağlantısından erişebilirsiniz. Burada sizden model kodunu girmeniz istenir.

Model kodunu, cihazın iç kısmındaki tip etiketinde veya modele bağlı olarak ayar modunda 'Bilgiler'  altında bulabilirsiniz.

| Miele                                                            |                        |                      |
|------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|
| E-Nr.: XXXXXXXXXXXXX/XX                                          | PD: XXXX XX/XXXXXXXXXX | Z-Nr.: XXXXXX        |
| Type / Typ / Тип                                                 | XXXXXXXXXXXX           | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| REFRIGERATOR / KÜHLSCHANK / ХОЛОДИЛЬНИК                          |                        |                      |
| Class/Klasse/Kласс: SN-T                                         |                        |                      |
| total volume / Gesamtvolumen / Общий объем                       |                        |                      |
| Fridge comp. / Kühltisch / Холодильное отделение                 |                        |                      |
| Chill comp. / Kaltlagerfach / Объем нулевой камеры               |                        |                      |
| Refrigeration load / Verdichter / Нарпуха при охлаждении         |                        |                      |
| Defrost heater load / Abtauheizung / Нарпуха тена для разморозки |                        |                      |
| Refrigerant / Kältemittel / Хладагент R600a                      |                        |                      |
| Fridge comp. / Kühltisch / Холодильное отделение                 |                        |                      |

Tip etiketi cihazın içinde bulunur.

## Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

# Bilgiler

---

## Uygunluk Beyanı

Miele, bu soğutucu-dondurucu kombinasyonunun 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinilebilir:

- [miele.com.tr](http://miele.com.tr) adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://miele.com.tr/kilavuzlar> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Frekans bandı        | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz |
| Maksimum iletim gücü | <100 mW                 |

**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Fatih Sultan Mehmet Mah. Poligon Cad. Buyaka 2 Sitesi  
C Kule 2. Blok, No.8/B Kat 1  
34771 Tepeüstü-Ümraniye / İstanbul  
Türkiye

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: [info@miele.com.tr](mailto:info@miele.com.tr)

Internet: [www.miele.com.tr](http://www.miele.com.tr)

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

KFMC 3844 R/L, KFMC 3844 FD

tr-TR

M.-Nr. 12 882 140 / 00 / 002